Edición digital

# Los Tiempos

Depósito legal
Nº 2-3-182-85
Año LXXVI
Nº 18.232

Cochabamba, Lunes 11 de Mayo de 2020

**Doble Click!**
PÁGINA 17

**Pandemia**
Dos intérpretes de información para la comunidad sorda cuentan su experiencia.

**Mundo**
PÁGINA 14

**Europa**
Varios países dejan el confinamiento total entre alegría y miedo.

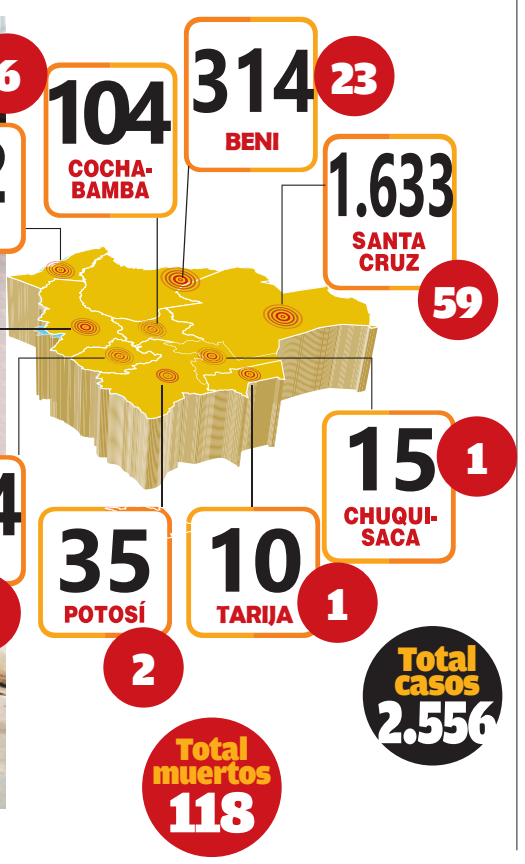
**Deportes**
PÁGINA 18

**Descuentos**
Los jugadores de Aurora exigen su salario de febrero antes de negociar.

# Se inicia cuarentena dinámica en todo el país en tres rangos

**Actividades.** A partir de hoy, seis rubros económicos volverán a trabajar según el nivel de riesgo de cada región.

**Flexibilidad.** La decisión de dar o no mayor movilidad se basará en el nivel de riesgo: alto, medio y bajo. **Pág. 4**




Un indigente deambula por las calles desiertas del mercado Calatayud, una de la zonas más concurridas de la ciudad de Cochabamba en un día normal. La tarde de ayer, se encontraba vacía por el acatamiento de la última jornada de aislamiento rígido. FOTO: DANIEL JAMES

# Médicos del Seton denuncian que son amenazados con procesos

**Irregularidades.** Los galenos hacen pública una serie de falencias y mal manejo en la atención de un paciente con Covid-19.

**Respuesta.** El administrador del hospital rechazó las denuncias y señaló que se trata de una campaña de desprestigio. **Pág. 11**

## Crece la polémica sobre aval para uso de transgénicos

La repentina autorización para utilizar en el país cinco semillas transgénicas "con procedimientos abreviados", largamente esperada por el sector agroindustrial, desató fuertes críticas de los ecologistas y también de los políticos. **Pág. 7**

## RADAR DIGITAL

### LAS MÁS LEÍDAS

**01** **Al menos 6 rubros trabajan según los niveles de riesgo**

**Cuarentena -** Construcción, minería, trabajadoras del hogar, el sector agropecuario, industrias y manufacturas y venta de alimentos por entrega retoman las actividades.

**02** **Tres ventajas bolivianas frente al coronavirus y un plan**

**Estudio -** Cuarentena, sí, pero en movimiento y al sol. Ésa es la tesis en la que bien puede resumirse una investigación que realizan investigadores de la UMSA.

**03** **Anulan designación del director del Fondo Indígena**

**Proceso -** La Ministra de Desarrollo Rural informó que se determinó anular la designación del nuevo director del Fondo Indígena, y señaló que Rafael Quispe seguirá en el Gobierno.

### EL VIDEO DEL DÍA

**Luis Barbery: "Vivir recluidos es insostenible e inviable"**

**Entrevista -** El presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Luis Barbery, manifestó que ve urgente aplicar la cuarentena dinámica y el retorno gradual al trabajo.

### LA MÁS COMENTADA

**450** veces

**Entierran vivo a joven acusado de robar una moto en Sacaba**

**Tortura -** Esta noticia generó además, en la cuenta oficial de Facebook, 1.700 reacciones de nuestros lectores.

### LA MÁS COMPARTIDA

**1.050** veces

**Evo legalizó los transgénicos y ahora critica al Gobierno por DS**

**Agropecuaria -** Esta noticia generó además, en la cuenta oficial de Facebook, 1.700 reacciones de nuestros lectores.

### TUIT DEL DÍA:

**Andrés Gómez Vela:** Misión del periodismo: reproducir la democracia. Visión del periodismo: ser los ojos vigilantes más agudos de la gente sobre la administración del poder y de la cosa pública. ¡Felicidades periodistas que cada día pespuntean información e historias! Cara sonriente con ojos sonrientes..**@AndrsGomezV**

SÍGUENOS EN:

Escanee este código para ingresar a la página Web.
**www.lostiempos.com**

## LAS NOTICIAS EN LAS REDES

**N.D.R.** El material tomado de las redes sociales es responsabilidad directa de los autores y no compromete la línea editorial de este matutino.

### #DeTodoUnPoco

**Claudia Soruco C.**
La aprobación en el uso de transgénicos no se debe tomar mediante decretos entre gallos y medianoche y durante una emergencia sanitaria que acapara la atención. Debe ser un gran debate nacional que contemple absolutamente a todos los sectores. **@ClauSorucopress**

**Oscar Urenda Aguilera**
Primero,mi profundo agradecImiento a todos y cada uno de los que han manifestado afecto y apoyo,a mi y a los compañeros de trabajo que se encuentra infectados o en cuarentena
Pronto,estaremos nuevamente en la tarea Segundo,mi saludo y admiración,a los periodistas.Gracias .**@oscarurenda**

**Mery Vaca**
Gracias por el petardazo del día del periodista. **@meryvaca**

**Paola Inofuentes**
Más petardazos que el 30 de abril y a diferencia de ese día oigo varias cacerolas.. **@palenquera**

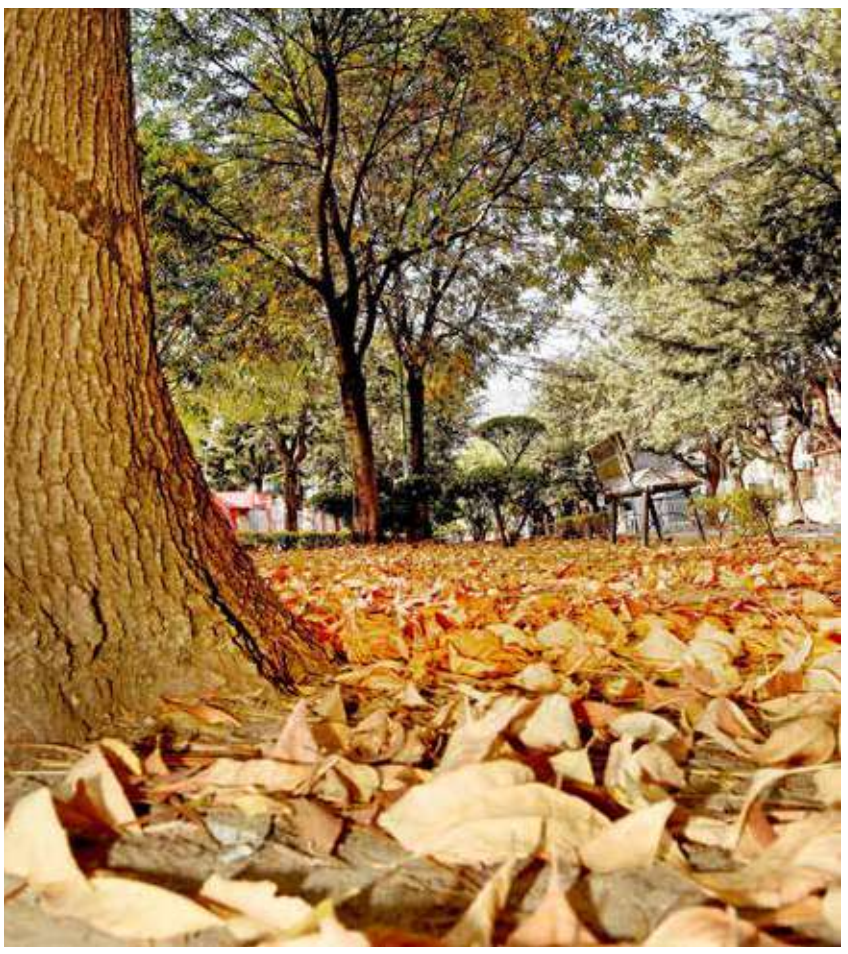
**MaleS**
Y siguen con los petardos, señores masistas, añistas o quien haya hecho esta convocatoria por favor algún día dejaran de ser tan ignorantes?.**@MaleSoriaC**

**ricardo aguilar a.**
El MAS está débil incluso para expulsar a 10 policías d su territorio, pero ¿cómo logran q la gente prenda 2 petardos? X mecanismos sindicales de coerción q sancionan al desobediente y lo vuelven un paria en su propio casa, pero esa coerción no les alcanza más que para un petardo**@RicardoAglrA**

**jgalarzar**
El tiempo y el espacio están en una transformación permanente y la especie humana tiene que coevolucionar continuamente. Ahora que a veces muchos andan a contrapelo o contra natura, es lo que lleva a la destrucción de la vida en este planeta, que por ahora es el único habitable **@jgalarzar1**

**Alfredo Zaconeta**
Vivió -en un palacio- ajeno a la realidad 14 años en #Bolivia, hoy vive -en una mansión- ajeno a la realidad en #Argentina.¿Sabrá que estamos paralizados porque estamos en cuarentena? @**alfredozaconet**

## FOTÓN DE LA 2



**EL OTOÑO SE HACE SENTIR.** Pese al buen clima que caracteriza a Cochabamba, el otoño se hace sentir en la ciudad. Prueba de esto son las hojas con la tradicional tonalidad café que caen de los árboles durante esta estación, tal como se ve en la foto captada en la plaza de La Mujer, entre Colombia y Oquendo. **FOTO:** Daniel James

**ENVÍE SU FOTO PARA PUBLICARLA EN ESTA SECCIÓN A:** fotografia@lostiempos-bolivia.com

## DESDE LOS LECTORES

# Necesitamos un nuevo Siglo de las Luces

**JIMMY ORTIZ SAUCEDO**

*El autor es abogado*

Se conoce como Siglo de las Luces fundamentalmente al siglo XVIII, aunque el período también conocido como Ilustración comenzó hacia fines del siglo anterior y se extendió a los primeros años del siguiente siglo.

Especialmente desarrollado en Europa y sus colonias, fue una nueva concepción del hombre y del mundo que privilegió la razón como modo de obtener las ideas, poniendo fin al pensamiento dogmático medieval regido por la fe (deconceptos.com). Desde principio de siglo se sintió una fuerte crisis espiritual, cuestionando la iglesia y la monarquía.

Hoy vivimos tiempos semejantes al Siglo de las Luces. Ciencia y tecnología han tenido un avance sin precedente, expresada en la Cuarta Revolución Industrial, cuya característica es la convergencia de tecnologías digitales, físicas y biológicas. El progreso se acelera exponencialmente, cambiando el mundo que conocemos.

Vivimos también una fuerte crisis espiritual, causada por nuestro excesivo materialismo. No entendemos nuestra naturaleza espiritual, somos niños en él espíritu. Pensamos que somos un cuerpo que tiene un espíritu, cuando en realidad somos un espíritu que tiene un cuerpo, es como el jinete y el caballo. Nuestra verdadera esencia es espiritual.

Un mundo mejor vendrá cuando comencemos a cultivar los valores del espíritu. "El cuerpo mortal es un peso para el alma; estando hecho de barro, oprime la mente, en la que bullen tantos pensamientos" (Sabiduría 9,15). Necesitamos liberarnos del materialismo miope, que nos impide ver más allá de nuestras narices. Es imprescindible soltar las ataduras del materialismo, para dejar volar nuestro verdadero ser, llevando la humanidad a un nivel superior de conciencia. El cuerpo es apenas un holograma del espíritu.

La Peste China Covid-19 mostró nuestras debilidades. Necesitamos un Nuevo Siglo de las Luces, esta vez ya no guiada por la razón; en el entendido que la tenemos bien desarrollada. Lo que necesitamos desarrollar es el Espíritu, para que sea la turbina que reimpulse el movimiento filosófico, cultural y político; sin olvidar que Dios existe.

Es el corazón y el espíritu del hombre lo que necesitamos desarrollar. Este es el principal desafío del Tercer Milenio, y la salvación de la humanidad.

## SEMÁFORO

**Franz Sellis**
Comandante departamental de Policía

### POLICÍA NO LOGRA SALVAR A HOMBRE DE MORIR LINCHADO

El comandante departamental de la Policía, Franz Sellis, reconoció que nada pudieron hacer para salvar la vida de un hombre de 24 años que fue linchado en Challviri (localidad de Palca, del municipio de Sacaba) debido a que los comunarios impidieron el paso de los uniformados y los amenazaron con dinamitazos.

**Eliana Capobianco**
Ministra de Desarrollo Rural

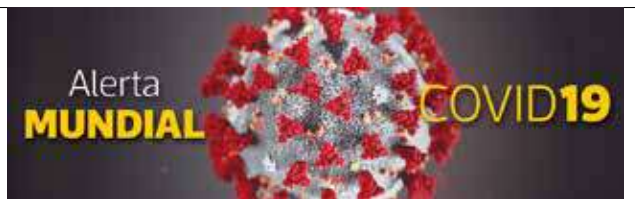
### AHORA QUISPE IRÁ A DESARROLLO RURAL

Luego de anunciarse la destitución de Rafael Quispe como director del Fondo Indígena y el nombramiento de otra autoridad, la ministra de Desarrollo Rural, Eliane Capobianco, informó que junto a la presidenta Jeanine Áñez se determinó anular la designación y que el "Tata" asumirá otro cargo en esta cartera ministerial.

**El Fondo de ONU para la Infancia** impulsa un programa

### UNICEF Y GOBIERNO BRINDAN APOYO PSICOLÓGICO

Unicef y el Viceministerio de Seguridad Ciudadana pusieron en marcha el programa "Familia Segura" para brindar apoyo psicológico a personas que sufran de agobio, crisis emocionales y otros problemas durante la cuarentena por el coronavirus. Para esto se habilitó la línea gratuita 800 11 30 40.






# Más de 80 bolivianos varados en Europa piden volver con los suyos

**Apoyo.** Los ciudadanos solicitan que se les mantengan los mismos costos que del grupo que retornó. Además, piden al Gobierno nacional que facilite la posibilidad de un vuelo de retorno

LORENA AMURRIO M.
*Los Tiempos*

La situación de cada boliviano fuera del país tiene sus propias peculiaridades. La característica común entre muchos de ellos es el deseo de volver. A dos días de iniciar una campaña de retorno en Europa, ya hay al menos 80 personas buscando su repatriación. El deseo de estar de vuelta con los suyos tiene un costo, pero están dispuestos a cumplirlo.

Ana Belén Franco y Valeria Salinas iniciaron la campaña con el *hashtag* #VolverACasa. El objetivo es solicitar al Gobierno un vuelo de repatriación con las mismas condiciones del primer grupo que retornó el 5 de mayo.

Hasta el momento, 80 personas se manifestaron para volver. Algunos se encuentran en: España, Francia, Irlanda, Alemania, Inglaterra y otros países. Entre ellos hay seis menores de 18 años que se encontraban de intercambio, pero quedaron varados.

"Muchos de nosotros somos estudiantes y teníamos el billete de regreso comprado para el final del curso, pero resulta que ya no estamos pasando clases y estamos solos. Nuestra familia está allá y si para algunos es duro estar en cuarentena en casa, imagínense a los que estamos lejos", dijo Salinas.

La mayoría de estas personas no pudieron beneficiarse con el vuelo del 5 de mayo por dos motivos. Algunos se enteraron a pocos días de que se realice y no alcanzaron a hacerse la prueba PCR.

"Es una prueba que escasea y no hay en todas las ciudades de manera privada. Entonces, algunos no tuvieron el tiempo de hacerla, pero estamos dispuestos y queremos someternos a la prueba del coronavirus antes de volver, porque no queremos contagiar a nadie en el avión, ni a nuestra familia al volver", mencionó.

Otra de las dificultades fueron los costos que se anunciaron en primera instancia.

"Se dijo que el pasaje costaba 800 euros, la prueba PCR 180 y 14 días de cuarentena a 40 euros por día. Mucha gente no podía acceder a esos costos en ese momento. Pero luego resultó que el pasaje costó poco más de 600, la prueba 100 y fueron sólo siete días de cuarentena a 30 dólares. Entonces, pedimos esas mismas condiciones", agregó.

Los bolivianos no esperan tener la repatriación gratuita, pero solicitan que los costos no cambien. "Sabemos que viene un avión de BoA a recoger respiradores de Europa. Quisiéramos poder volver en ese avión y aprovechar su presencia aquí", precisó Salinas.

Muchos de los bolivianos en Europa se encontraban pasando clases cuando el coronavirus llegó a ese continente. Otros estaban haciendo turismo y algunos trabajaban allí, pero se quedaron sin fuente laboral.

La realidad para muchos es que se encuentran solos y sin recursos para sostenerse en un país que también está con la soga al cuello. Quienes estén en Europa se pueden contactar con las dos organizadoras vía Facebook.

**APUNTE**

### Expresiones de agradecimiento

Un grupo de bolivianos volvió de Colombia la jornada del sábado y expresó su agradecimiento a quienes facilitaron las gestiones para el retorno.

"Queremos agradecer profundamente a la Embajada Boliviana en Colombia , al gerente y ejecutivos de la Empresa Minera San Cristóbal y a todas aquellas personas que hicieron posible nuestra retorno al país. Incluimos a los pilotos que hicieron un aterrizaje impecable", señala la expresión de agradecimiento de los repatriados.

Se trata de ocho bolivianos que lograron el retorno luego de "innumerables trámites y permisos" que fueron necesarios para lograr la repatriación. El grupo destaca que las gestiones se realizaron por funcionarios de la Embajada incluso en horas extra.

**Los repatriados que llegaron de Perú semanas atrás.** HERNÁN ANDIA

## Bolivianos regresan de México y otros llegan en bus

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

El aeropuerto Jorge Wilstermann tendrá dos vuelos internacionales hoy. Uno de ellos saldrá rumbo a Santa Cruz para luego ir a México. En tanto, el otro será de llegada desde el mismo país de Centroamérica.

El vuelo de salida partirá a las 9:15 desde Cochabamba. En tanto el de retorno llegará a las 15:55, según información de la Cancillería de Bolivia.

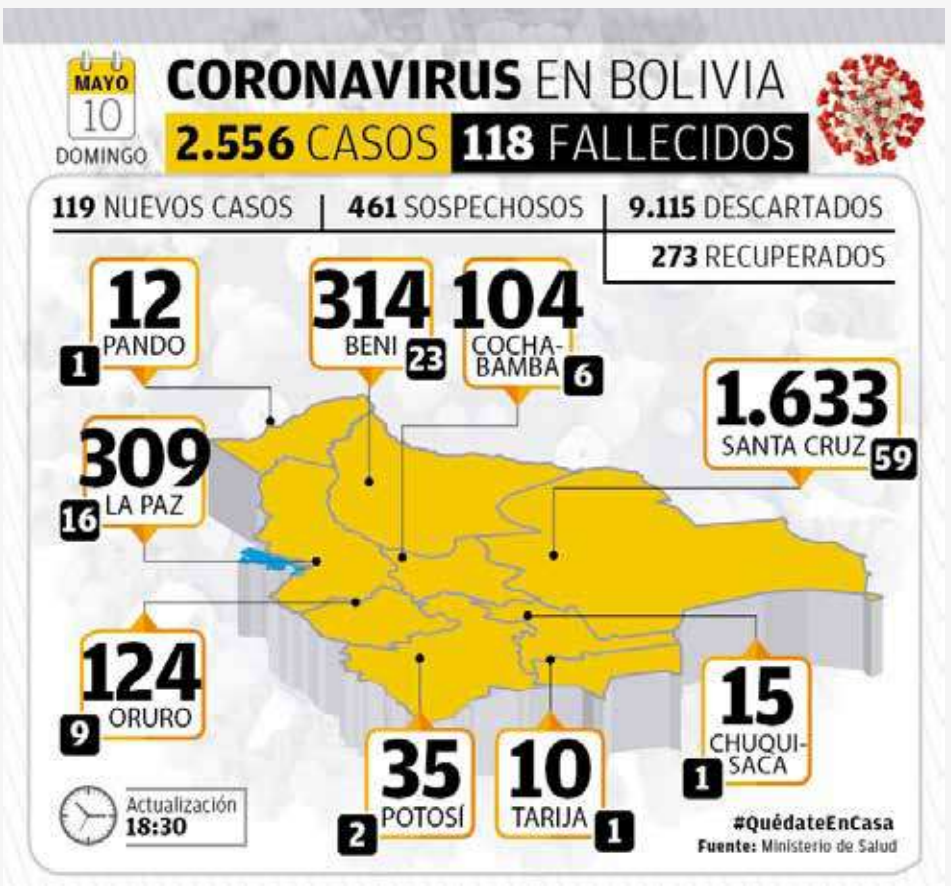
Los repatriados deberán seguir los protocolos que se tuvo hasta ahora con los que llegaron de Chile, Perú y España. Ellos llegan con pruebas de coronavirus negativas, pero aún así deben pasar una cuarentena de siete días para garantizar que no tengan la enfermedad. Luego se les permitirá ir a sus domicilios.

Asimismo, hay otro grupo de bolivianos que retornan de los países vecinos de Argentina y Brasil en buses. Estas personas entran por las fronteras terrestres.

Los buses con bolivianos partirán desde la medianoche de mañana para entrar a territorio nacional desde el mediodía del martes. También se les exigió una cuarentena previa y las pruebas de coronavirus.

Estos buses trasladan aproximadamente 150 adultos y 14 menores de 18 años, según datos de Migración.

Este primer grupo llegará al campamento de Puerto Suárez para luego ser trasladados a sus respectivos departamentos. Son miles de bolivianos que desean retornar cual sea el medio.




**INFORME**

## Seis departamentos registraron 119 casos nuevos de Covid-19

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

Seis departamentos de Bolivia registraron 119 casos nuevos de coronavirus en las últimas 24 horas. Suma un total de 2.556 pacientes acumulados a la fecha. Además se lamentó el fallecimiento de cuatro personas adicionales, según el informe del Ministerio de Salud.

Santa Cruz continúa encabezando la lista de reportes nuevos, en esta oportunidad son 96 personas infectadas. Esto representa 54 menos del día anterior, pues el sábado se tuvo el dato de 150 casos más en el departamento.

Cochabamba es el segundo departamento con más casos para esta jornada, con nueve pacientes registrados. Luego, está La Paz, con ocho nuevos pacientes con Covid-19, reporta el informe.

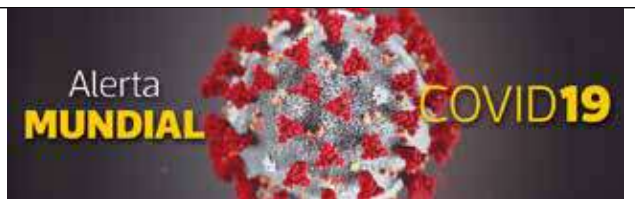
Asimismo, Oruro continúa registrando casos; en esta oportunidad son tres. Beni bajó a dos pacientes y Chuquisaca tiene uno.

Los decesos ocurrieron en Santa Cruz, tres pacientes. En tanto, el cuarto falleció en Potosí. Suma un total de 118 personas que perdieron la vida por coronavirus en todo el país.

Es así que Santa Cruz se mantiene como el departamento con más casos de todo el país con 1.633, segundo está Beni con 314 pacientes. Tercero se encuentra La Paz, que registra 309 confirmados; en cuarto lugar se encuentra Oruro, con 124 personas con coronavirus.

Cochabamba superó el centenar de casos con el registro de 104 pacientes con coronavirus. Potosí tiene 35; Chuquisaca, 15; Pando, 12, y Tarija, 10, indica el reporte.

Si usted presenta síntomas de tos, fiebre o dificultades para respirar, no lo oculte y llame a las líneas: 800-10-1104, 800-10-1106 y 168.






# Seis rubros retornan por cuarentena dinámica; Cochabamba sigue rígida

**Niveles.** Los municipios de riesgo alto deberán esperar para volver a tener actividades económicas

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

Bolivia entra desde hoy en la cuarentena dinámica. Esto implica que al menos seis rubros económicos retomarán de manera paulatina sus actividades de acuerdo al reglamento. Sin embargo, esto sólo ocurrirá en aquellos municipios de riesgo medio y moderado. En Cochabamba, se mantiene la cuarentena rígida por la cantidad de casos de coronavirus.

La construcción, la minería, las trabajadoras del hogar, el sector agropecuario, industrias y manufacturas y la venta de alimentos por entrega retoman paulatinamente las actividades, luego de un mes y medio de cuarentena por coronavirus. El ministro de Trabajo, Óscar Mercado, señaló que se tienen disposiciones ministeriales para reglamentar la forma de retomar estas actividades según el nivel de riesgo de los municipios en todo el país.

Aquellas regiones donde se mantiene la cuarentena estricta deberán esperar para retomar actividades y los otros acatar las disposición de acuerdo a la normativa.

"La cuarentena sigue hasta el 31 de mayo. Esta primera etapa le pusimos cuarentena total. Ahora asumimos la dinámica, porque no todos los departamentos y municipios estaremos en el mismo nivel de riesgo y que pueden variar", aseveró Mercado.

Las resoluciones señalan que estas actividades se van a retomar en ciertos horarios establecidos y con restricciones de cantidad de personas por espacios, distancia, equipos de bioseguridad y demás.

"Debido a la cuarentena dinámica, se van a reactivar algunos niveles de actividad económica, dependiendo el nivel de riesgo de cada municipio. Para ello se tienen dos resoluciones de reglamentación", señaló Mercado.

La secretaria de Desarrollo Humano de la Gobernación, Judith Romero, señaló que la pasada semana hubo una reunión del Consejo Metropolitano con los siete alcaldes de los municipios que la conforman. Agregó que se acordó mantener la cuarentena rígida hasta el 31 de mayo.

"El Sedes (Servicio Departamental de Salud) se ha reunido con varias organizaciones. El Sedes ha expuesto que hay que tomar en cuenta que no se están cumpliendo todavía algunos criterios para flexibilizar la cuarentena", señaló Romero.

Ante esta situación, el pedido de mantener la cuarentena nació de los alcaldes, principalmente del Eje Metropolitano, que es donde se encuentra más del 60 por ciento de la población del departamento. "A esto se suma el pedido de que la gente respete la cuarentena", manifestó la secretaria departamental.

"De momento, en Cochabamba continuamos en cuarentena. Ya se va a ir trabajando con el Sedes para pensar en flexibilizar la situación. Pero por ahora instamos a la población que podamos obedecer la cuarentena y así ayudar a salir de esto lo antes posible", precisó Romero.

Cochabamba registra 104 casos de coronavirus y 12 municipios están en riesgo alto de contagio, por lo que "nada cambia", dijo Mercado.

**APUNTE**

### Necesidades para el departamento

**Tareas pendientes**

Cochabamba aún necesita tener lo básico del sistema de salud para enfrentar el coronavirus. Esto significa tener los hospitales centinelas funcionando al 100 por ciento, "tarea que corresponde a los alcaldes", dijo la secretaria de Desarrollo Humano de la Gobernación, Judith Romero.

Asimismo, se necesita contar con la cantidad suficiente de reactivos en los laboratorios y los elementos de bioseguridad para mercados y transporte.

Como parte de la flexibilización que se pretende, la Gobernación hizo un llamado a las instituciones a que presenten sus propuestas para iniciar el proceso de desconfinamiento.

**Un edificio en construcción antes de la cuarentena.** DANIEL JAMES

# Ministro Murillo destaca el encapsulamiento de municipios pequeños

**Molestia.** La autoridad reclamó al candidato a la presidencia por el MAS que llama a desobedecer la cuarentena

**Un municipio de Cochabamba con promontorios de tierra para su encapsulamiento.** DANIEL JAMES

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

Los municipios más pequeños son los mejores organizados para enfrentar al coronavirus. Muchos de ellos optaron por el encapsulamiento de manera voluntaria existan o no casos en la jurisdicción, señaló el ministro de Gobierno, Arturo Murillo.

La autoridad explicó que hizo una inspección por varios municipios con una población reducida. Encontró que tienen los accesos cortados para controlar el paso de camiones y evitar el ingreso de personas ajenas.

Asimismo, mencionó que en estos casos los pobladores tienen muy presente el riesgo que representa la enfermedad. "Ellos se han encapsulado y controlan todo y cumplen la cuarentena mejor que en otros lados", aseveró Murillo.

Ponderó estas acciones que ayudan a frenar la enfermedad. Sin embargo, también reclamó los llamados a desobediencia del candidato a la presidencia del MAS, Luis Arce Catacora. Agregó que hasta ahora no vio una propuesta en defensa de la vida por parte del MAS.

"Me preocupa muchísimo, vi en las redes, vi mensajes del candidato Arce Catacora, candidato de Evo Morales, llamar a la desobediencia de la cuarentena. Señores, (esta enfermedad) es seria, no es una broma, no estamos jugando", manifestó Murillo.

**APUNTE**

### Arce cuestiona

El candidato a la presidencia por el MAS, Luis Arce Catacora, cuestionó la cuarentena. "El Gobierno prolonga la cuarentena, con su fuerte impacto económico y social, porque no hizo lo que debería hacer. Esta medida es insuficiente para combatir el coronavirus".

# CEB exige al Gobierno transparencia en su administración

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), monseñor Ricardo Centellas, criticó al Gobierno de Jeanine Áñez y pidió transparentar la información entorno a la lucha contra el coronavirus, los transgénicos y el manejo de cargos en este periodo transitorio.

"¿Realmente cuántos reactivos se compraron?, ¿dónde están? Nos han anunciado que han comprado 500 camas para terapia intensiva, ¿dónde están?", cuestionó Centellas durante la misa dedicada al Día del Periodista, ayer.

Centellas pidió a los periodistas "desenmascarar esta realidad" como parte del trabajo que espera del gremio. "No podemos vivir de intenciones; las intenciones no son la verdad, la verdad son los hechos y ahí está el periodismo", añadió el presidente de la CEB.

"El Gobierno no puede callar; tienen que explicarnos a los bolivianos qué es lo que pasa. Un Gobierno de transición que se preocupa demasiado por colocar su gente en instituciones públicas no es Gobierno de transición", criticó en la homilía de la misa.

# Hoy se esperan los resultados del reo fallecido en Palmasola

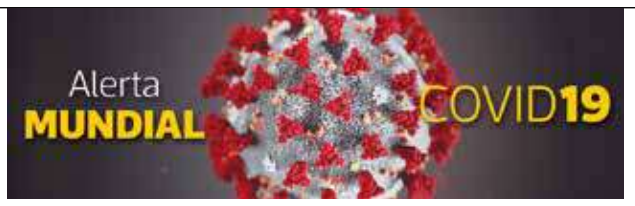
REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos/agencias*

El ministro de Gobierno, Arturo Murillo, señaló que si bien se sabía que el privado de libertad que falleció en Palmasola padecía de una enfermedad, aún se debe esperar el resultado del análisis de Covid-19, pero por precaución ya se aisló a su entorno de contactos.

"Se están haciendo los análisis correspondientes, aún no nos podemos pronunciar sobre eso, mañana saldrá, seguramente, esos análisis, pero tenía una enfermedad terminal esta persona (...). De todas maneras a quienes estaban en contacto con este reo se los está aislando por precaución, mientras sepamos si tenía o no el coronavirus", sostuvo la autoridad.

Asimismo, recordó que a todo aquél que fallece con algunas características de Covid-19, especialmente en las cárceles, se procede con el análisis correspondiente, como protocolo de la emergencia sanitaria en Bolivia.

La Dirección General de Régimen Penitenciario informó que Marcelo Osinaga Escobar, de 53 años, quien estaba recluido en el área de PC4, en el penal de Palmasola, padecía de enfermedades crónicas como cardiopatía aguda, hipertensión arterial y diabetes mellitus (con riesgo cardiovascular).






# Gobierno amplía atención gratuita a pacientes con cáncer

**Periodo.** El beneficio de gratuidad a personas afectadas por el mal y que no tienen seguro será hasta el 1 de octubre de 2020

WILSON AGUILAR
*Los Tiempos*

El Gobierno amplía la atención a pacientes con cáncer de escasos recursos económicos, que no cuentan con ningún seguro de salud, hasta el 1 de octubre de este año. Además, advierte del inicio de acciones penales contra las personas que desinformen sobre esta atención.

El Ejecutivo dio luz verde mediante el Decreto Supremo 4231 del pasado 7 de mayo. Esta norma permite a los pacientes oncológicos continuar con su tratamiento, toda vez que feneció a fines de abril este beneficio que se amplió el 1 de noviembre de 2019.

En su artículo único, se autoriza al Ministerio de Salud cubrir los gastos por los tratamientos externo e interno.

"Tratamiento de radioterapia básica convencional (externa) y/o braquiterapia de alta tasa (interna), hasta el 1 de octubre de 2020, en los establecimientos de salud del Subsector Público, Privado y de la Seguridad Social a Corto Plazo, a favor de los pacientes con cáncer de escasos recursos económicos y que no cuenten con ningún seguro de salud", refiere la norma.

Cabe referir que la radioterapia externa es cuando la fuente de radiación está alejada del paciente. En tanto, la braquiterapia, también denominada radioterapia interna, es cuando se utiliza material radioactivo dentro del tumor o en tejidos circundantes.

### Problemática

El problema del cáncer en el país y el drama que viven miles de familias afectadas por el mal data desde hace mucho tiempo y se profundizó con la crisis en que se encuentra la salud pública.

Pero lo lamentable es que no existe un plan nacional de lucha contra el cáncer, denominada por muchos estudiosos como la "enfermedad del siglo XXI".

En este periodo de crisis sanitaria que vive Bolivia y el mundo, se ha detectado una serie de acciones de desinformación de diferente índole, que va desde la minimización de la pandemia del coronavirus, hechos político-electorales, atención sanitaria y otros.

Ante esta posibilidad de desinformación sobre la atención de cáncer, el Gobierno adelantó el inicio de acciones penales.

En su disposición adicional única, que modifica el parágrafo II del artículo 7 del DS 4199 y el artículo 13 del DS 4200, advierte con acciones penales a quienes desinformen.

"Las personas que inciten el incumplimiento del presente decreto supremo o difundan información de cualquier índole, sea en forma escrita, impresa, artística y/o por cualquier otro procedimiento que ponga en riesgo o afecte a la salud pública, generando incertidumbre en la población, serán pasibles a denuncias por la comisión de delitos tipificados en el Código Penal", señala la norma.

### Dificultad

Pese a esta disposición de ampliación de atención a los pacientes con cáncer, las personas afectadas, en este periodo de pandemia de Covid-19, se han visto imposibilitadas de movilizarse para recibir la atención médica necesaria. Esto debido a la cuarentena rígida.

**Pacientes con cáncer reciben tratamiento en hospitales.** LOS TIEMPOS

## Estudios refieren fragilidad de afectados

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

En 2017, el Centro de Estudios para el Desarrollo Social y Agrario (CEDLA) identificó tres grandes campos de problemas que aquejan a los servicios de salud ofrecidos a los enfermos de cáncer en el país, pero que no fueron solucionados.

El primer problema es "la inexistencia o insuficiencia de acciones del Estado a favor de las personas con cáncer". El segundo apunta a "las limitaciones y deficiencias en la atención de los pacientes", y en tercer lugar están "las limitaciones económicas, sociales personales y familiares afrontadas por las personas con cáncer".

### Datos

Según el Programa de Enfermedades No Transmisibles del Ministerio de Salud, en el período 2011-2016 se registraron 93.282 casos de cáncer. La mayoría corresponden a la población femenina (65,4%), lo que arroja un promedio anual de 18.656 y de 51 casos reportados cada día.

Otro estudio reveló que sólo en el período 1 de julio de 2016 al 31 de junio de 2017 se registraron 21.730 casos en el país.

Asimismo, un foro realizado por Laboratorios Roche alertó que uno de cada cinco bolivianos es candidato potencial a tener cáncer.

# COED ratifica cuarentena total en los municipios de La Paz y El Alto

**Incorporación.** Este grupo de definición de acciones incorpora a Agamdepaz para analizar situación departamental

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

Luego de una serie de contradicciones entre autoridades departamentales y municipales, este domingo, el Comité de Operaciones de Emergencia Departamental (COED) de La Paz ratificó la cuarentena rígida en las ciudades de La Paz y El Alto y el cumplimiento del Decreto Supremo 4229 que determina una cuarentena dinámica y condicionada en otros municipios paceños.

La reunión de urgencia que se realizó en la víspera contó con la participación del gobernador Félix Patzi, que se desmarcó del COED y llevó adelante reuniones paralelas que generaron confusión en la población.

Sin embargo, gracias a la mediación de los ministros de Educación, Obras Públicas y Culturas se arribó a un entendimiento, que ratifica el aislamiento total.

**La reunión del COE de La Paz.** JOHN ARANDIA

"Los municipios que están en riesgo alto mantienen la cuarentena rígida y el Decreto Supremo 4229 sigue en vigencia, el cual establece claramente qué tienen que hacer los municipios en riesgo alto", informó el ministro de Obras Públicas, Iván Arias.

### Conclusiones

Del cónclave salieron tres conclusiones: establecer una flexibilización dinámica según condiciones de riesgo con calificación de medidas de bioseguridad: segundo, el COED se fortalecerá con la Asociación de Gobiernos Municipales de La Paz, y, por último, complementar los indicadores de valoración de condiciones de riesgo.

# Ejercicios de FFAA son programados según Defensa

WILSON AGUILAR
*Los Tiempos*

El ministro de Defensa, Fernando López, descalificó versiones de políticos sobre la movilización de tropas el sábado y domingo. Sostuvo que son ejercicios de reforzamiento de primera línea de control del coronavirus.

La autoridad, desde su aislamiento debido a que su esposa esta afectada por la Covid-19, lamentó que se especule sobre el rol que cumplen las Fuerzas Armadas durante esta pandemia.

"Primero, las FFAA desde el día uno han estado colaborando y tratando de hacer su trabajo en las calles y que las personas entiendan el tema de la cuarentena, encapsulamiento o lo que fuere. Esa es una misión de contención en primera línea y no ha cambiado", dijo.

Dejó establecido que los efectivos militares movilizados refuerzan los patrullajes en los diferentes puntos del país para garantizar la salud de los bolivianos, ante la emergencia del coronavirus.

"Se tenía previsto hace muchas semanas, se reforzaron patrullajes a nivel nacional y eso fue todo", refirió.

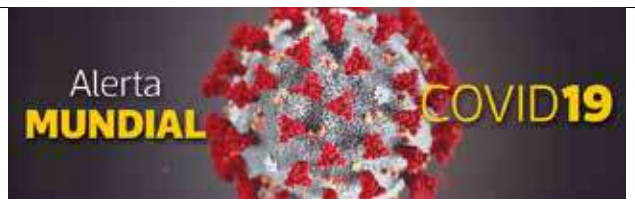
### Acción propia

Según el ministro López, la entidad castrense no comunica o declara al respecto de las actividades que realiza.

"Hay planes de acuerdo a las situaciones, de acuerdo a una planificación mensual, y se decidió generar patrullajes en función a varios informes de inteligencia de marchas y eso es algo natural. Las FFAA trabajan en acciones concretas no andan anunciando", manifiesto.

Sobre versiones de políticos en sentido de que buscan reprimir acciones de protesta, dijo que es algo "descriteriado de gente política de baja ralea, porque las FFAA desde el día cero están en las calles tratando de salvar vidas", cuestionó.

**El ministro de Defensa, Fernando López.** RRSS






# Analistas ven contaminación política en la emergencia sanitaria

**Proceso.** El coronavirus trajo consigo un cambio total en la vida cotidiana de las personas, pero también se prevén transformaciones políticas que afectarán a las elecciones nacionales

**LORENA AMURRIO M.**
*Los Tiempos*

El escenario político de Bolivia es otro de los afectados por la llegada del coronavirus. Las elecciones nacionales tuvieron que aplazarse y el Gobierno de transición tuvo que enfrentar la emergencia sanitaria. Esto llevó a que existan muchas críticas a las medidas del Gobierno central y también a la calidad de presidenta y candidata de Jeanine Áñez.

Los casos de Covid-19 llevaron a Bolivia a vivir en el encierro desde el 22 de marzo, y esta situación se mantendrá en las ciudades capitales hasta el 31 de este mes. La primera afectación que hubo por esta situación fueron las elecciones nacionales, y todos los candidatos entraron en un relativo "silencio solidario", como lo calificó la analista María Teresa Zegada.

En efecto, la mayoría de los candidatos a la presidencia dieron un paso atrás en las campañas y desaparecieron de la luz pública. Otros mantienen algún contacto con el electorado a través de las redes sociales.

Sin embargo, Zegada y el abogado César Cabrera consideran que si el Gobierno hubiese sido neutral, algunos candidatos y fuerzas políticas podrían haber llegado a un acuerdo para trabajar en favor de la salud.

"Ahora mismo no lo hacen, porque eso representaría algún pacto que podría ser interpretado. Entonces, de manera inteligente prefieren el anonimato y el silencio", observa Cabrera.

La mayoría consideran que la candidatura de la presidenta Jeanine Áñez representa un obstáculo para una lucha más efectiva contra el coronavirus.

"Ya era un problema cuando ella decidió ser candidata, pese a que debía ser un gobierno de transición y se contamina con estos factores políticos. Ahora esto se ha agravado con el coronavirus, porque tiene mayores dificultades para lograr acuerdos políticos, lo cual no sería tan problemático si ella fuera más neutra", señala Zegada.

Asimismo, la senadora del MAS Carola Arraya observa que se hace un despliegue propagandístico de los 500 ventiladores mecánicos prometidos hace semanas por el Ejecutivo. Sin embargo, a la fecha no se hacen una realidad y esto, según la legisladora, se convierte en algo en contra para la mandataria.

Y es que Bolivia vive una situación peculiar. Aún se mantiene fresco el quiebre social que afloró durante los conflictos poselectorales de octubre y noviembre de 2019. Además, se tiene un proceso electoral que no se llegó a resolver, observa Arraya.

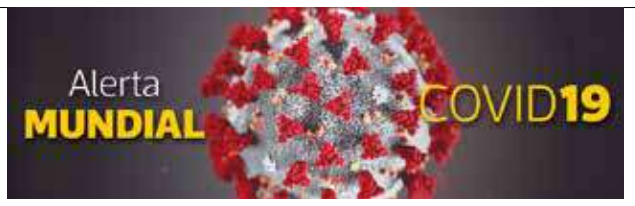
"El proceso electoral termina con la posesión de una autoridad y eso no ocurrió en esta oportunidad. Entonces, la responsabilidad política se mantienen en la ciudadanía y por eso hay tan poca tolerancia. Cuando se elige a un gobernante se le traslada esta responsabilidad política", considera la parlamentaria.

Por este motivo, ve imperativo que se lleven a cabo las elecciones nacionales. Esta idea es compartida por el diputado de Unidad Demócrata Tomás Monasterios, pero demanda que el proceso electoral se realice en un ambiente seguro para todos los bolivianos.

Es enfático al señalar que llamar a las urnas sería una irresponsabilidad, pues los recintos serían espacios de alta vulnerabilidad para el contagio.

La realidad es que el coronavirus cambió las vidas de mucha gente y lo hará con la política del país.

| | **CÉSAR CABRERA** ABOGADO CONSTITUCIONALISTA | **MARÍA TERESA ZEGADA** ANALISTA POLÍTICA | **TOMÁS MONASTERIOS** DIPUTADO DE UD | **CAROLA ARRAYA** SENADORA DEL MAS |
|---|---|---|---|---|
| **01** ¿Cómo se ha modificado el escenario político en Bolivia por el coronavirus? | En el ámbito político va a haber efectos, casi como los que tuvo la Chiquitanía, que fueron contrarios para el MAS. Del mismo modo, en este caso podría ser contrario al actual gobierno que hace mano de bonos existencialistas. Todo esto va a mover el escenario político. | El escenario electoral estaba en curso, pero esta emergencia sanitaria ha generado una serie de escenarios. La gestión de la actual Presidenta va a depender mucho de los resultados y de eso también va a depender su futuro en las elecciones. Además hay un silencio de los otros candidatos. | La llegada del coronavirus ha supuesto cambiar el orden de prioridades. Más que pensar en un escenario electoral, se necesita pensar en salvar vidas. Eso es lo importante en estos momentos y es para lo que se está trabajando, las elecciones se tienen que dar en medio de seguridad. | En primera instancia, se podía ver sólo como un tema sanitaria de atención de salud. Pero en las primeras semanas comienza una nueva crisis política, económica y social. Y en ese sentido el escenario electoral podría verse cambiado, porque todo la gente se está dando cuenta de las cosas. |
| **02** ¿Qué se pude prever si las elecciones se llevan a cabo antes de agosto? | A esa gente votante que vive del día no le interesa absolutamente nada más que el hecho de que se la ha tocado el bolsillo y el estómago, más allá de que sea efecto del coronavirus o no. Muchos de ellos van a razonar en que el MAS proveía mejores condiciones de vida. | Los factores de la crisis poselectoral siguen pendientes. Esta pausa política obligada no ha permitido resolver estos problemas. Y esto está mostrando que no es sólo una crisis de gobierno o política, sino que es mucho más profunda. Están en juego grandes confrontaciones sociales. | Me resulta un despropósito pensar en la mínima posibilidad de llevar adelante unas elecciones en medio de una emergencia como la que está atravesando el país. Sólo de pensarlo me genera un profundo terror. En estos momento, antes de elegir un presidente, uno busca salvar la vida. | Según veo, hasta antes del coronavirus veíamos poca diferencia entre el segundo y el tercero, pero ahora esto podría cambiar. El manejo de la situación de emergencia por parte del Ejecutivo va a repercutir en la intención de voto para la presidenta de transición. |
| **03** ¿Cómo se pueden interpretar las protestas en estas épocas? | Son excesos de gente que está en una tarea de consolidar una posición electoral para desprestigiar a una presidenta-candidata. Y eso sucede principalmente en la zona del campo y sectores empobrecidos. Ellos están dejando de lado el derecho a la salud por una campaña anticipada. | Detrás de estas protestas hay dos cosas. Una es que son las expresiones de las necesidades económicas y la pobreza en el país. Además, hay una intencionalidad política. El MAS es el más crítico al Gobierno y estas protestas son una forma de interpelar a la Presidenta por sus medidas. | Es un hecho contradictorio. La gente se queja de no tener recursos para comer, pese a los bonos, pero sí hay recursos para comprar petardos. Hay una lógica absurda de parte de quienes gobernaron durante 14 años y que ahora no comprenden que la salud es primero. | Inicialmente, antes de la enfermedad, en las protestas se veía una inmediata acción de la policía y el Ministerio Público en un sentido de persecución. Pero estas nuevas medidas de protesta, sin violar la cuarentena, están mostrando el total descontento por lo que se está viviendo. |
| **04** ¿Las elecciones podrían apaciguar la polarización? | Es importante que en este escenario político se cuente con un gobierno electo que pueda tomar las medidas. Quien fuera el presidente va a ser un gobierno débil, porque va a constituirse una Asamblea Legislativa Plurinacional (ALP) fraccionada y va a retomarse la democracia pactada. | Por la profundidad de la crisis, no va a resolverse con una votación. Pero si se produce una elección ordenada y transparente, se va a poder resolver la pugna política y eso es un gran avance. Luego se tendrá que trabajar en acciones para tratar los otros problemas que tiene el país. | Indudablemente, vamos a tener que llegar a un proceso eleccionario y es el único mecanismo que lleva a la resolución de conflictos que tenemos en el país. Pero esto tiene que ocurrir cuando estén dadas las condiciones para evitar la población se contagie de coronavirus. | Independientemente de quién sea el ganador de una contienda electoral, en estos momentos hay un escenario inconcluso de las elecciones, porque concluye cuando se posesiona a una autoridad electa. Y esta responsabilidad ha quedado sobre los bolivianos y por eso hay intolerancia. |






# Decreto sobre uso de transgénicos desata tsunami entre los políticos

**Polémica.** La luz verde para el uso de semillas transgénicas ha conllevado a que diversas entidades ambientalistas, productivas y de consumo estén enfrascadas en una aguda polémica nacional

**ALFREDO JIMÉNEZ P.**
*Los Tiempos*

El Decreto Supremo 4232, que da vía libre al uso de semillas transgénicas de maíz, caña de azúcar, algodón, trigo y soya a través de procesos abreviados, ha desatado un tsunami entre políticos, sectores campesinos, ambientales y organizaciones productoras del agro.

Unos las desaprueban y piden su derogación, mientras que los otras las defienden a "rajatabla".

El expresidente y candidato por Comunidad Ciudadana (CC), Carlos Mesa, afirmó que el decreto es inaceptable tanto desde el punto de vista político como ético porque no le corresponde a un gobierno transitorio tomar decisiones que pueden tener consecuencias al medioambiente.

Advierte que las semillas transgénicas pueden tener impactos negativos en la salud humana, en el medioambiente y generar rendimientos discutibles, en consecuencia, plantea una la evaluación seria de cualquier organismo genéticamente modificado, pero ajustado a los protocolos definidos en convenios internacionales.

Mesa afirma que Áñez elude consultar a la sociedad en el marco del concepto de participación social, debate ciudadano y no toma en cuenta la opinión de importantes sectores de la sociedad.

En tanto, el candidato a la presidencia por el Movimiento Al Socialismo (MAS), Luis Arce, exigió ayer la "abrogación inmediata" del decreto supremo.

A través de un video difundido en las redes sociales, Arce reprochó que el Gobierno haya aprobado el decreto "a espaldas del pueblo" y califica la medida como ilegal.

La defensora del pueblo, Nadia Cruz, señaló que el decreto está en contra de la Constitución Política del Estado (CPE) y atenta contra el derecho a la seguridad alimentaria de los bolivianos.

> La Anapo, la CAO, ganaderos, lecheros y agropecuarios, entre otros, apoyan el uso de semillas transgénicas.

**A favor**

El candidato presidencial por la alianza Creemos, Luis Fernando Camacho, aclaró ayer, a través de un comunicado, la posición oficial de respaldo al uso de la biotecnología y considera que, aunque de manera tímida, la vuelta del país al uso y utilización de esta tecnología para mejorar los cultivos.

Sin embargo, la posición de Camacho es distinta a la expresada por su vocera Roxana Lizárraga, quien considera que la autorización de la semilla transgénica atenta a la salud de los bolivianos.

El ministro de Desarrollo Productivo, Oscar Ortiz, consideró que el uso de semillas transgénicas puede ser una respuesta también importante para que se fomente una mayor productividad que fortalezca la seguridad alimentaria boliviana y generar mayores ingresos en las exportaciones.

**Cosecha de soya en el departamento de Santa Cruz.** APG

## En 2011, Evo legalizó transgénicos; hoy acusa al Gobierno de que "nos mata"

**REDACCIÓN CENTRAL**
*Los Tiempos*

El 26 de junio de 2011, ante centenares de campesinos, el expresidente Evo Morales, promulgó la Ley de Revolución Productiva Comunitaria Agropecuaria.

La norma prohíbe la producción de transgénicos, pero impulsa su importación. Hoy, nueve años después, cambió su discurso y acusó al Gobierno de que "ahora nos mata" con productos genéticamente modificados.

**Cosecha de algodón.** EL DEBER

"En Bolivia, el gobierno de facto no tiene autoridad moral para decir que defiende la vida porque todas sus acciones han sido, hasta ahora, letales contra el pueblo: nos mata con bala, nos mata de hambre y ahora nos mata con transgénicos", escribió Morales en su cuenta de Twitter.

Esa crítica es contraria a la ley que promulgó hace nueve años. La Ley 144, que tiene como principio garantizar la seguridad alimentaria, también legalizó el uso de transgénicos en el país, pues en su artículo 19, numeral 5, expresa que "se establecerán disposiciones para el control de la producción, importación y comercialización de productos genéticamente modificados".

Asimismo, dispone que los productos transgénicos deberán estar debidamente identificados y el control estará a cargo de tres entidades. Así lo establece el artículo 15, numeral 3, que señala: "Todo producto destinado al consumo humano de manera directa o indirecta, que sea, contenga o derive de organismos genéticamente modificados".

# Las entidades financieras amplían horarios de atención

**Plan de emergencia.** El horario de atención que rige desde hoy es de 7:00 a 14:00, de lunes a viernes

**ALFREDO JIMÉNEZ PEREYRA**
*Los Tiempos*

Desde hoy y hasta el próximo viernes 29 de mayo, la atención en todas las entidades bancarias del país será de 7:00 a 14:00, según el instructivo hecho conocer por la Autoridad de Supervisión del Sistema Financiero (ASFI).

La ASFI comunicó que, a partir del 11 y hasta el 29, las entidades de intermediación financiera atenderán al público de 7:00 a 14:00 de lunes a viernes, considerando que las entidades deben tener por lo menos una hora (de 14:00 a 15:00) para proceder con el cierre de transacciones, conciliación de tesorería y otras tareas operativas y contables.

Con esta medida, se amplía por dos horas más la atención en todas en las entidades financieras para el pago de beneficios, rentas y bonos, que son parte de las medidas económicas dictadas ante la emergencia sanitaria.

La ASFI recordó a la población que todas las entidades financieras están habilitadas para el pago de los bonos dispuestos por el Gobierno y que acuda a la entidad que está más cercana a su domicilio.

"Pedimos evitar aglomeraciones y respetar los días de salida según la cedula de identidad en cumplimiento con las disposiciones gubernamentales y de cada municipio", señala la ASFI.

Cada entidad financiera está en la obligación de establecer protocolos sanitarios como la dotación de alcohol en gel, uso de barbijos y mantener la debida distancia entre las personas.

# La SIB presenta aplicación para detectar Covid-19

**REDACCIÓN CENTRAL**
*Los Tiempos*

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia (SIB) presentó la aplicación "App Covid-19 Salud", herramienta que permitirá dar respuestas a la sintomatología de riesgo de los pacientes, además tendrá acceso a la orientación médica de 50 profesionales voluntarios multidisciplinarios. "Es una herramienta de fácil uso, se puede descargar desde la página web o Facebook, que permite al usuario realizar una selección y clasificación (triage) con los datos que ingrese, para preestablecer su condición de salud con la finalidad de evitar el colapso en centros de salud y el contagio", dijo Carlos Ballón López, presidente de la SIB.

EDITORIAL

# Periodismo y libertades

Ayer, 10 de mayo, se celebró el Día del Periodista Boliviano como todos los años desde 1938, cuando el dictador Germán Busch dedicara la fecha a homenajear a los trabajadores de la prensa, mediante el reconocimiento de esta actividad como una profesión y la concesión del derecho a la jubilación.

En la misma fecha, pero de 1865, otro dictador, Mariano Melgarejo, condenó a muerte a Cirilo Barragán, uno de los precursores del periodismo moderno en nuestro país, y al poeta Néstor Galindo. Ambos fueron eliminados por haber expresado, a través de la prensa el primero y de la creación literaria el segundo, sus opiniones adversas al régimen por entonces imperante.

Sea coincidencia o no, lo cierto es que ambos hechos, cada cual a su manera, son todo un símbolo de las múltiples facetas que suelen tener en todos los tiempos y en todas las latitudes las conflictivas relaciones entre el poder político y la labor periodística.

Es que actitudes aparentemente tan opuestas como el afán de congraciarse con los periodistas, o el de eliminarlos, tienen algo en común. Es el deseo de neutralizar la mirada vigilante y crítica hacia los actos de quienes detentan el poder que suele caracterizar, aunque no siempre ni en todos los casos, a quienes han hecho del periodismo su misión.

Este año, las circunstancias de la emergencia sanitaria que obligaron a suspender las ediciones impresas cotidianas, desde el 22 de marzo, dejan a los medios de prensa sin ingresos y a los periodistas en peligro de perder sus fuentes de trabajo debido al riesgo de colapso económico de las empresas.

Esa crisis agrava otra que afecta a los periódicos de todo el planeta y que deriva de la importancia que cobraron las redes sociales, lo que provocó una seria disminución en las ventas y en los ingresos por publicidad.

Precisamente las RRSS y su capacidad para que todos creen o repitan mensajes y los difundan de manera instantánea y con un alcance masivo pueden sugerir que el rol del periodista en la sociedad es innecesario.

Sin embargo, resulta todo lo contrario, pues ahora la responsabilidad y misión de los periodistas: presentar los hechos de manera veraz, objetiva y ecuánime, se ven extendidas a la necesaria vigilancia de las noticias falsas que pululan en las redes, pues la información confiable y de verificada veracidad es una garantía de las libertades ciudadanas.

Los Tiempos, en su doble condición de equipo de periodistas y empresa periodística, renueva su firme voluntad de perseverar en la defensa de esas libertades.

Los Tiempos

Fundado por Demetrio Canelas el 16 de septiembre de 1943
Fue asaltado y destruido el 9 de noviembre de 1953
Reanudó sus ediciones el 19 de julio de 1967
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP)
y de la Asociación Nacional de la Prensa (ANP)

Directores Eméritos
**Carlos Canelas, Alfonso Canelas T.**
Presidente de Directorio de Editorial Canelas S.A.
**Javier Mauricio Fuentelsaz Oviedo**

Directora
**Luz Marina Canelas Arze**

Subdirector
**Luis René Baptista Canedo**

Jefa de Redacción: **María Julia Osorio M.**; Subjefe de Redacción: **Michel Zelada C.**;
Macroeditora de Doble Click y OH!: **Elizabeth Arrázola S.**; Macroeditora de País y Mundo: **July Rojas M.**; Macroeditora de Metropolitana: **Katiuska Vásquez P.**;
Macroeditor de Deportes: **Edwin Fernández R.**;
Macroeditora Digital: **Fabiola Chambi Altamirano**;
Editor de Puntos de Vista: **Norman Chinchilla C.;**
Coordinadora de suplementos: **Jenny Cartagena T.**;
Macroeditor de Arte y Diseño Gráfico: **Ramiro Moncada A.**;
Editor Mundo: **Alfredo Jiménez P.**; Editor Política: **Nelson Peredo C.;**
Editora OH! y Lecturas: **Claudia Eid Asbún;**
Editor fotográfico: **Carlos López G.**;
Ilustraciones: **Marcos Loayza M.**

Gerente de Logística
**Bernardo Canelas Méndez**

Edificio Los Tiempos, plaza Quintanilla, casilla 525. Teléfonos: 4254562-63, 4254577.
www.lostiempos.com Correo electrónico: lostiempos@lostiempos-bolivia.com
Cochabamba - Bolivia

PIPOCAS

CARA O CRUZ

# Las letras de la recesión económica

**RAÚL PEÑARANDA U.**
*El autor es periodista*

El Gobierno tiene razón en intentar posponer lo más posible las elecciones nacionales establecidas originalmente para el 3 de mayo. La pandemia que afecta a Bolivia y que parece que recién estuviera ingresando en su peor etapa, así lo exige. Forzar a millones de electores a acudir a atestados centros de votación es exactamente lo contrario que se debe hacer para evitar los contagios.

Pero alguna fecha habrá que elegir. Decir simplemente que la "salud está antes que los comicios" no es suficiente, por varias razones, siendo una de ellas que éstos son precisamente un ejercicio fundamental de la democracia. Otra de las razones es que un gobierno de transición, obviamente, no puede ser "indefinido". Y, finalmente, porque existen otros actores políticos que desean, con toda legitimidad, pugnar en el terreno electoral para intentar llegar al poder.

El escenario cambió al aprobarse la ley que da 90 días de plazo para esa votación, plazo que termina el 2 de agosto. Uno de los asuntos que provocó esta situación es que el Gobierno (excepto Samuel Doria Medina, quien dijo que las elecciones pueden realizarse entre julio y agosto), nunca dio una visión oficial de cuándo debía realizarse el voto. Simplemente hizo abstracción del tema, como si el MAS no existiera y no tuviera dos tercios de la Asamblea.

Tampoco respaldó ninguna de las dos propuestas de ley del Tribunal Supremo Electoral (TSE), presentadas por Salvador Romero, y que fijaban fechas posibles para las elecciones entre los meses de junio y septiembre. Nada. Silencio. Pudo haber apoyado activamente la última propuesta de Romero y haber intentado negociar con el MAS, pese a la esmirriada presencia parlamentaria que tiene la coalición, y generar respaldo de otras fuerzas políticas. O proponer que los comicios fueran en octubre o noviembre. Pero no hizo nada. Y eso impacientó a los otros actores. ¿Creía el oficialismo que mostrar desinterés en respaldar una fecha no iba a intranquilizar a sus rivales? ¿Esperaba que sus adversarios estuvieran dichosos de tener un Gobierno sin fecha de salida que además los maltrata? Se equivocó.

Recién el 30 de abril, al enviar la nota en la que rechaza la norma, la Presidenta hizo lo que debió plantear seis semanas antes y por fin mencionó que debería respetarse el proyecto de ley del TSE y aceptarse la fecha de 6 de septiembre para efectuar los comicios (extrañamente no hizo referencia al segundo proyecto del TSE, que extiende el plazo hasta el 27 de septiembre). Como sea, ya era tarde.

Habría que intentar deducir los cálculos que realizan los políticos para fijar la fecha de las elecciones, que se han convertido en una encrucijada. La defensa de la salud es uno de los factores, pero no el único, a menos que seamos tan ingenuos de pensar que sólo los motiva hacer mansamente el bien. Sabemos que no es así.

Veamos: que el MAS desee hacer las elecciones lo antes posible, ¿implica que se siente fuerte, capaz de ganar los comicios? ¿O que por el contrario está de caída y desea llegar a las elecciones antes de que su situación empeore? ¿O cree, de manera irresponsable, que parte de las clases medias, que no lo respaldan, no irá a votar por miedo a la Covid-19? ¿O desea polarizar la elección con Áñez? ¿O se ve influido por la exigencia de su base electoral?

Sigamos: que Comunidad Ciudadana haya respaldado con claridad las fechas finales propuestas por el TSE, es decir septiembre, ¿lo hace calculando que en ese momento el oficialismo empezará a tener dificultades? ¿Que si espera demasiado, Áñez y Luis Arce mejorarán sus posibilidades?

Finalmente, en el bando del oficialismo, ¿están las autoridades jugando a intentar quedarse en el poder el mayor tiempo posible? ¿Por qué no respaldaron a tiempo la propuesta de Salvador Romero? ¿O quieren elegir una fecha propicia, ni tan lejana de la crisis de la pandemia, ni tan alejada, cuando los problemas económicos y sociales sean insalvables? En ese escenario, sólo Doria Medina fue claro: Hay que ir a elecciones porque el binomio oficialista puede ganar y porque hasta julio o agosto los riesgos para la salud podrán ser controlados.

Ahora el Gobierno debe conducir la dificultosa tarea de intentar que la ley sea declarada inconstitucional, lo que no será fácil por dos razones: primero, los magistrados del TCP fueron nombrados por el MAS y no sienten ya la debilidad de ese partido, que se percibía tan claramente en noviembre pasado. Segundo, porque existe un precedente difícil de evitar en este análisis: Hormando Vaca Díez, siendo presidente del Senado, promulgó la ley del IDH en 2005, algo que el exmandatario Carlos Mesa no estuvo dispuesto a hacer. Esa ley está vigente hasta hoy. Vaca Díez actuó como presidente nato del Congreso en ausencia de un vicepresidente en funciones. Eva Copa hizo lo mismo la semana pasada.

VENTANA AL MUNDO

# Antes y después del Covid-19, al estilo del historiador Eric Hobsbawm

**AGUSTÍN SAAVEDRA WEISE**

*El autor es economista y politólogo*
*www.agustinsaavedraweise.com*

El historiador inglés Eric Hobsbawm (1917-2012) fue un notable pensador. En 1995 publiqué un comentario sobre su difundida obra *La era de los extremos: el breve siglo XX, 1914-1991* y al poco tiempo de su muerte otro artículo alusivo.

Hobsbawm gozó de alta reputación académica y siguió hasta el final de su larga vida publicando ensayos. Él consideró que los siglos debían ser contabilizados en función de acontecimientos singulares que alteraron el rumbo de la humanidad y no necesariamente sobre la base del número de años, del uno al 100.

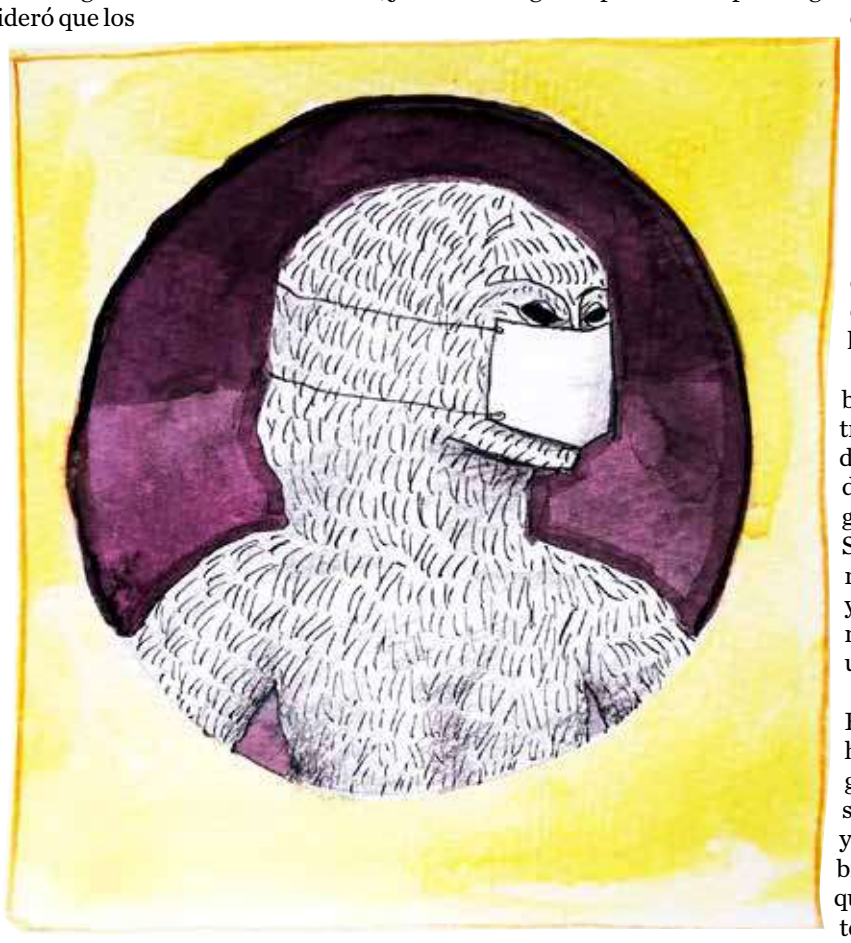
Un siglo podía tener más o menos de 100 años, en términos políticos, sociológicos y de sentido histórico. Siempre surgen acontecimientos clave que marcan una era. La caída del Imperio Romano terminó con la Edad Antigua dando paso a la Edad Media. Con la controversia que hasta hoy subsiste, ya sea la toma de Constantinopla por los turcos (1453) o el descubrimiento de América por Colón en 1492, concluyen el medioevo e inician el Renacimiento.

En 1789 la Revolución Francesa inaugura otra etapa, anticipándose en 11 años al inicio cronológico del siglo XIX, del que la toma de la Bastilla para Hobsbawm fue parte fundamental.

Según la interpretación del escritor británico, el siglo XIX terminó recién en 1914 al comenzar la Primera Guerra Mundial. Aquí observamos un siglo socio-político bastante largo: desde 1789 hasta 1914. 25 años extras se suman a los 100 formales del siglo XIX, en lo que se considera fue una etapa signada por doctrinas e ideologías, conflictos, colonialismos, revolución industrial, etc.

Al marcar Hobsbawm el inicio del "verdadero" siglo XX en 1914, consideró que éste concluyó con el colapso, en 1991, de la Unión Soviética, un hecho geopolítico impresionante precedido por, los no menos espectaculares, el derrumbe del Muro de Berlín (1989) y la reunificación de Alemania en 1990. Quedó así un siglo XX políticamente breve: apenas 77 años. Siguiendo la lógica de Hobsbawm, este siglo XXI sui generis que lleva desde 1991 hasta 2020 apenas 29 años, tiene ahora otro punto de quiebra dado por el fenómeno de la pandemia declarada por la Organización Mundial de la Salud (OMS) en torno al nuevo coronavirus, que causa el Covid-19 y que tiene a la población planetaria prácticamente recluida desde hace más de un mes.

¿Cómo mediremos las épocas? ¿Será un Antes coronavirus y un Después coronavirus, como expresó recientemente el columnista Thomas Friedman en el New York Times? ¿O tendremos que concluir —siguiendo la lógica de separar siglos por hechos relevantes— que el siglo XXI fue aún más corto que el pasado siglo XX y ya se agotó?



El siglo más breve de la historia, el pasado siglo XX, nos dejó ese legado y ahora transitamos un siglo XXI que no sabemos si ha terminado abruptamente o sigue aún su curso, a la espera de otros inéditos acontecimientos que lo terminen de definir.

Lamentablemente, Hobsbawn ya no está entre nosotros para dar su propio veredicto en función de su teoría de los siglos sobre la base de grandes hechos y no de años. Sin su genialidad, es aventurado definir lo que comienza y lo que termina, pero al menos podemos aseverar que una era sí ha concluido.

No sería extraño que Hobsbawm —si viviera hoy— considere que ya ingresamos abruptamente al siglo XXII con el Covid-19 y que el siglo XXI superó en brevedad al siglo XX. El tema queda en suspenso, con un interrogante a futuro...

# Seis meses entre responsabilidad e intereses políticos

**HENRY GONZALO RICO GARCÍA**

*El autor es abogado y docente en la UMSS*

Después de la renuncia impensada y la posterior huida de Evo Morales y Álvaro García, así como de la dimisión de los presidentes de las cámaras legislativas Adriana Salvatierra y Víctor Borda —en medio del caos que reinaba en el país— el 12 de noviembre de 2019 asumió la presidencia del Estado la senadora Jeanine Áñez Chávez, con la función principal de apaciguar el país y llevar adelante nuevas elecciones generales.

Sin embargo, de manera sorpresiva, el 24 de enero de este año, anuncia que será candidata por una alianza política con Samuel Doria Medina, dejando a un lado la responsabilidad presidencial que había asumido para convertirse en una candidata con intereses, lo que lleva a su gobierno a cometer una serie de desaciertos en la administración del Estado.

La Presidenta apela a la fe y al uso de símbolos religiosos como parte de su gestión. Aconteció en noviembre de 2019, marzo y abril de este año, entreviendo al Estado como una entidad teológica, lo cual no es correcto.

El Gobierno ordena aprehender a ciudadanos que, a través de las redes sociales, difunden noticias, los acusa y encarcela como si fuera delito decir que un gobierno es tirano o dictador, desconociendo la garantía de la libertad de expresión.

La Presidenta apela a la fe y a símbolos religiosos como parte de su gestión. Pasó en tres ocasiones, entreviendo al Estado como una entidad teológica, lo cual no es correcto.

Los ciudadanos tenemos derecho a pensar diferente porque ni la Presidenta ni sus ministros son dueños de la democracia ni de la revolución ciudadana de los 21 días de 2019.

Los ministros de Gobierno y de la Presidencia, en plena emergencia sanitaria, dan versiones disímiles sobre el uso de aeronaves de la FAB y traslados de amistades de la Presidenta al cumpleaños de su hija. Ambos dicen que fueron por temas humanitarios, lo que pone en evidencia que no saben diferenciar entre lo público y privado. Por ética ambos deberían renunciar. Como abogado, sostengo que de oficio debería actuar el Ministerio Público porque el uso indebido de bienes del Estado es un delito.

Decir que la Presidenta del Senado no puede promulgar leyes, es una burda afirmación.

La compra de diésel con sobreprecios, la contratación anómala de seguros, el cobro extraño de un cheque por 100 mil dólares, la provisión de alimentación de Bs 421/día por cada trabajador, en tiempos de la pandemia del coronavirus son algunas irregularidades en YPFB que el ministro de Hidrocarburos, muy suelto de cuerpo, califica como conjeturas. Pero lo peor de todo, es que la presidenta Áñez guarda silencio —no sé si de placer— en todos los casos.

No pues, señora Áñez, no actúe como candidata, los bolivianos seremos pacientes, pero no tontos.

# ¿Constitución fallida?

**MAURICIO OCHOA URIOSTE**

*El autor es abogado*

"La verdad es que la Constitución Política del Estado es un experimento, hay que decirlo, porque es muy larga y caótica, con más de 400 artículos. Parece un Código más que una Constitución. Además, me llaman la atención los elementos contradictorios y me concentraría en que contiene elementos inconstitucionales. Esta Constitución es una ortopedia que se quiere imponer a la sociedad boliviana para evitar su progreso real".

Con esas palabras inicia Ramón Peralta Martínez —doctor en Derecho Constitucional y Filosofía Política, y profesor titular de Derecho Constitucional en la Universidad Complutense de Madrid—, una entrevista concedida al periódico *El Deber* el año 2015. Entre las enormes falencias de la Constitución boliviana de 2009, Peralta Martínez refiere las dos categorías de ciudadanos por su origen étnico, la división de poderes que, por la forma como está concebida, no garantiza el control entre los tres poderes del Estado, la elección de magistrados mediante voto popular, la irregularidad de su aprobación en un poder constituido como es el Parlamento, etcétera.

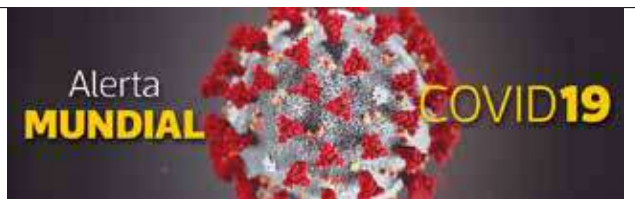
El catedrático español, sostiene: "en mi criterio, es la expresión de ideologías e imaginarios trasnochados, reflejados en la norma fundamental del Estado, sobre todo de un ultraindigenismo de laboratorio y un intervencionismo estatal en todos los aspectos de la vida social".

Ya el año 2008, escribí un artículo titulado: *Crítica a la Nueva Constitución,* que incluía una buena parte de los criterios expuestos por el profesor español antes citado. A más de 10 años de su aprobación, la Constitución Política del Estado ha resquebrajado, y por qué no decir, derribado los cimientos mismos del Estado constitucional de derecho, que —entre otros aspectos— debe fundarse en la igualdad de los ciudadanos ante la ley, la probidad de los magistrados y miembros del Tribunal Constitucional, la materialización de los derechos fundamentales que consagra.

Ante este escenario, caben las siguientes posibilidades: a) la irrealización de la propia Constitución, que por su falta de desarrollo, contradicciones, y pisoteo de derechos y libertades fundamentales, tiende a convertirse en un verdadero pasquín de corte ideológico más que en una norma fundamental; b) la puesta en marcha de un verdadero proceso constituyente que tenga como base y principios aquéllos propios de un sistema republicano de gobierno; c) la revisión, por parte de actores políticos, ciudadanos y juristas, de lo que, a todas luces, fue una fraudulenta aprobación del texto constitucional.

Esta última posibilidad viciaría de nulidad la trasnochada legitimidad de sus impulsores cercanos al ala radical del indigenismo a ultranza, representado en su momento por el Movimiento al Socialismo, bajo el asesoramiento de ciudadanos españoles ligados de un modo u otro a la actual agrupación política Podemos, de España, aspecto altamente controvertido en la historia nacional que, sin embargo, no fue desmentido, y es el colofón de una serie de hechos insospechados en su momento.

En efecto, trátase de una Constitución Política del Estado redactada en gran medida por ciudadanos españoles, lo que contradice el supuesto carácter "originario", "indígena" o "campesino" de quiénes serían —sólo en teoría— sus más directos beneficiarios. Y trátase, ciertamente, de un auténtico galimatías y no de un modelo ejemplar de Constitución, con enormes deficiencias, lo que da alas a una marcada manipulación ideológica de su contenido. Trátase, finalmente, de un experimento social con bases etnocéntricas y hasta racistas, dentro de una sociedad que es por todos conocida por su heterogeneidad.






# La Asociación Accidental Tunari no podrá entregar el tren en agosto

**Salud.** Denunciaron que la cuarentena y la demora del desembolso de las planillas de pago les impidieron avanzar

**El estado de las obras del tren metropolitano.** HERNÁN ANDIA

**LAURA MANZANEDA**
*Los Tiempos*

Por la paralización de obras por la cuarentena y la demora del desembolso de planillas de pago, la entrega del tren metropolitano —que debía ser terminado en agosto de este año— no podrá realizarse, y la Asociación Accidental Tunari (AAT) pide actualización del cronograma.

El gerente del proyecto, Domingo García, indicó que la obra tiene un avance del 60 por ciento.

La AAT denunció que desde hace siete meses no recibe el pago de las planillas por avance de obras, por lo que no puede recoger de puertos chilenos cinco trenes, subestaciones, eléctricas y elementos de catenaria, que corren el riesgo de ser rematados. Para recogerlos, la ATT requiere 2 millones de dólares para pagar impuestos y transporte.

El ministro de Obras Públicas, Iván Arias, informó que analizará, con la Unidad Técnica de Ferrocarriles (UTF), la situación del proyecto del tren metropolitano.

El Ministro señaló que la AAT tiene que entender que es una empresa contratada por el Gobierno boliviano y debe hacer conocer sus quejas por conducto regular.

Asimismo, el comunicado indica que el contrato de obra del tren metropolitano es llave en mano y, por lo tanto, los elementos de catenaria y otros materiales aún no son de propiedad del Estado boliviano; consecuentemente, la AAT debe tomar las medidas necesarias para su resguardo.

La AAT considera que no hay predisposición del Gobierno para desembolsar las planillas de pago y que han cambiado las modalidades de los pagos. Además, temen que el proyecto tenga problemas de financiamiento.

"Cuando se hace un proyecto, se consigna y se reserva ese presupuesto y no se puede gastar en otra cosa. Eso es lo que yo tenía entendido; parece que no es así", dijo García.

El gerente explicó que, de ser así, la AAT tiene una propuesta de financiamiento con bancos del extranjero.

## FOTONOTICIA

**Atacan vehículo de la Intendencia.**
**Vecinos y comerciantes de Lomas de Santa Bárbara agredieron a 28 guardias municipales, con piedras y causaron daños a tres vehículos. Los agresores se rehusaron a cerrar sus puestos de venta.** LOS TIEMPOS

# Toman muestra de planta de tratamiento que vierte aguas al Rocha

**REDACCIÓN CENTRAL**
*Los Tiempos*

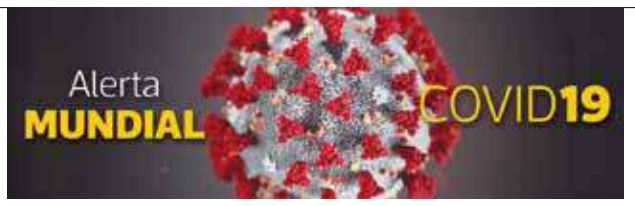
Ante denuncias de vecinos por la presencia de olores fétidos en el río Rocha, la Gobernación tomó muestras de agua en el sector donde desemboca la liberación de las aguas residuales de la planta de tratamiento de El Abra en Sacaba.

El director de Recursos Naturales de la Gobernación, Samuel Cari, informó que durante la mañana del viernes realizaron una inspección al curso del cuerpo de agua. "El agua tiene color oscuro, característico de aguas residuales. Estamos tomando muestras para ver la calidad del agua que ingresa de la planta de tratamiento al río".

Los parámetros de análisis están referidos principalmente a la medición de óxido disuelto y la cantidad de materia orgánica biodegradable que existe, además de PH, DBO, entre otros.

El director de Gestión de Aguas, Pablo Matny, informó que existe baja concentración de oxígeno, que quiere decir que son aguas con mucha oxidación y olor fétido.

Indicó que los resultados evidenciarán si la planta de El Abra hace un tratamiento adecuado de las aguas residuales para asumir medidas y coordinar con el municipio de Sacaba "o verificar si son industrias las que contaminan aguas más arriba".






# Médicos del Seton denuncian que son amedrentados por la administración

**Pandemia.** Los galenos denunciaron el sábado falencias en la internación de un paciente con Covid-19. El administrador negó esas denuncias

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

Los médicos de la Caja Petrolera de Salud (CPS), que denunciaron que se ocultó el diagnóstico de un paciente positivo de Covid-19 y no se aisló al personal que lo atendió, informaron que están siendo amedrentados por la administración del nosocomio con procesos penales y despidos.

Los galenos que mantienen en reserva su nombre ratificaron sus denuncias y aseguraron que pondrán en conocimiento del Servicio Departamental de Salud (Sedes) todos los hechos, para que se haga una investigación.

Precisaron que será al Sedes y no la Autoridad de Supervisión de la Seguridad Social de Corto Plazo (Asuss) como correspondería, porque consideran que esta instancia está parcializada con el administrador del hospital Elizabeth Seton, Tito Grágeda.

Grágeda rechazó el sábado todas las acusaciones y aseguró que era falso que no se había entregado todo lo necesario al personal y que ocultó la información sobre el paciente.

Los galenos reiteraron ayer que la médica que atendió a este paciente no tenía los implementos necesarios de bioseguridad y continuaba cumpliendo sus funciones, poniendo en riesgo al personal y a los pacientes del hospital.

Agregaron que no se les ha dotado de los implementos necesarios, por lo que ellos tuvieron que comprarse varios implementos de bioseguridad, como escafandras, overoles, botas, lentes y otros.

Además, la molestia del personal es porque no fueron notificados del diagnóstico del paciente y las enfermeras que tuvieron contacto con el no estaban bien protegidas.

"Yo, siendo del área, me entere el viernes en la mañana de la noticia; sólo sabíamos que era sospechoso, pero a su ingreso no se tomaron las medidas de bioseguridad. La auxiliar asignada que lo atendió, se expuso de sobremanera y no nos dan los implementos necesarios", dijo una enfermera.

Denunciaron que, en el grupo de WhatsApp del hospital, la administración amenazó con procesos penales a cuatro médicos y publicó sus nombres. "Están indicando que somos traidores, que las cosas debían quedarse en casa", contó un médico.

Otra de las denuncias de los galenos era que el área de neonatología está al frente de terapia intensiva, donde se encuentra este paciente con Covid-19. Ayer neonatología fue trasladada a otra área del hospital. "Eso es prueba clara de que han cometido errores. Nuestra unidad de terapia intensiva es para enfermos comunes, no para pacientes infecciosos", informó otro galeno.

Por otra parte, denunciaron que ayer el personal del Seton elaboró una carta dirigida a la administración solicitando la información sobre los implementos de bioseguridad donados por instituciones privadas y pidiendo la dotación de estos, pero cuando la misiva era firmada por el personal, fue arrebatada por Grágeda de las manos del representante de los trabajadores del nosocomio, quien además fue amenazado con su despido.

El personal también denunció que el administrador emitió varios memorándums de llamadas de atención, con la advertencia de descuento de salarios a los trabajadores que realicen reclamos.

**El hospital Elizabeth Seton.** HERNÁN ANDIA

**APUNTE**

### Corresponde investigar a la Assus

El director del Servicio Departamental de Salud (Sedes), Yercin Mamani, indicó que la investigación de lo sucedido le corresponde a la Autoridad de Supervisión de la Seguridad Social (Asuss).

Explicó que estas denuncias deben ser investigadas de oficio por la Assus. El director regional de la Asuss, Luis Bazán, indicó que el hospital Elizabeth Seton fue avalado como centro para atender la Covid-19, por varias instituciones de la seguridad social.

Detalló que tiene una calificación sobresaliente por sus equipos, infraestructura y personal para manejar a pacientes con Covid-19. Bazán cree que la reacción de un grupo de médicos responde a una campaña de desprestigio contra el administrador del Seton.

# Ocho funcionarios de una misma institución pública dieron positivos a Covid-19

**Salud.** Otros cuatro miembros de una familia de comerciantes dieron positivo a la enfermedad

**El responsable de Vigilancia Epidemiológica del Sedes, Rubén Castillo.** DANIEL JAMES

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

De los últimos 13 nuevos casos positivos de Covid-19 reportados por el Servicio Departamental de Salud (Sedes) el fin de se semana, ocho corresponden a funcionarios de una misma institución pública y cuatro son de miembros de una misma familia, informó el director de Epidemiología del Sedes, Rubén Castillo.

El Sedes reportó el sábado ocho casos positivos de la enfermedad y el domingo cinco, por lo que a la fecha el departamento tiene 95 casos positivos.

Castillo detalló que estos ocho pacientes positivos corresponden a funcionarios de una misma institución del Estado que habrían asistido a una reunión, con más de 15 personas, por lo que el Sedes hace seguimiento a más todas estas personas.

Castillo aclaró que sólo un paciente varón está internado en terapia intensiva y el resto permanece estable, por lo que están aislados en sus domicilios.

Los cuatro integrantes de una familia permanecen estables, pero el padre de familia, que era comerciante, habría fallecido con síntomas de la enfermedad; sin embargo, sus familiares no comunicaron lo sucedido, indicó Castillo.

El funcionario indicó que hay mucha estigmatización hacia esa enfermedad, por lo que la familia habría preferido mantener los síntomas en reserva. "Esto es peligroso, los casos se pueden agravar. Pedimos a la población que no estigmatice a estas personas", dijo.

De los 95 casos positivos de coronavirus en el departamento 40 se encuentran en la ciudad, 18 en Quillacollo, 12 en Santiváñez, 8 en Punata, 7 en Sacaba, 5 en Omereque; Chimoré, Vinto y Colcapirhua, reportan un caso cada uno.

# Municipios no llegan ni al 15% de ejecución presupuestaria

REDACCIÓN CENTRAL
*ABI*

Los 47 municipio de Cochabamba tienen una ejecución presupuestaria menor al 15 por ciento, debido a la cuarentena que se ha establecido para frenar la pandemia de la Covid-19 y a la demora del Gobierno nacional en la transferencia de recursos, dijo el presidente de la Asociación de Municipios de Cochabamba (Amdeco) y alcalde de Omereque, Héctor Arce. Indicó que Omereque tiene una ejecución presupuestaria de 14 por ciento, cuando a estas alturas debía tener una mínimo de 40 por ciento. Aclaró que la situación de otros municipios es peor.

A las obras paralizadas por la cuarentena y el no funcionamiento de varias instituciones públicas debe sumarse la demora en la transferencia de recursos.

"Hay incapacidad de dar continuidad a proyectos y transferir los recursos IDH, de coparticipación, que no están llegando. De coparticipación ha llegado menos del 30 por ciento de lo que debía llegar en abril", dijo Arce.

Amdeco se reunirá de emergencia esta semana para tratar ese tema y tomar decisiones al respecto.

Explicó que, si la situación continua así, van a tener que despedir personal porque no tienen recursos para pagar salarios de abril.

**FOTONOTICIA**

**Asentamiento ilegal en el Tunari.** **La Subalcaldía de la Comuna Tunari y vecinos de la zona lograron evitar la consolidación de una vivienda ilegal en el Parque Tunari; los loteadores huyeron del lugar.** RXXXX

# Bolivia registra 41 feminicidios; 11 se registraron en la cuarentena

**Violencia.** La Fundación Voces Libres detecta falencias en las instituciones para atender casos de violencia de género en la cuarentena

**LAURA MANZANEDA**
*Los Tiempos*

En lo que va del año en el país se han registrado 41 feminicidios; 11 de éstos tuvieron lugar durante los días de cuarentena, informó la Fundación Voces Libres.

La institución junto a otras que trabajan en la temática de violencia a las mujeres y niños han detectado que se están vulnerando varios derechos de las víctimas durante la cuarentena por la pandemia de Covid-19.

Identificaron que hay falta de apertura de casos denunciados en la Fuerza Especial de Lucha Contra la Violencia (Felcv) porque la institución pública sólo activa el sistema para casos con aprehendidos y arrestados, y no otorgan medidas de protección a las víctimas, obligándolas de esta forma a retornar al mismo techo del agresor.

También indicaron que se incumple la circular 11/2020 del Tribunal Supremo de Justicia, al seguir señalando audiencias de cesación a la detención preventiva.

Denunciaron también la incapacidad de las instituciones públicas para llevar adelante audiencias virtuales, poniendo en riesgo la integridad de las víctimas.

Para dar solución a todos estos inconvenientes, Voces Libres solicita que se habilite una ventanilla permanente del Ministerio Público para aperturar todos los casos de violencia de género.

### Casos

El 28 de abril, un hombre arrojó ácido a su expareja y a su hija de ocho años, en Santa Cruz. Sin embargo, después se supo que este mismo hombre, Wilmer E. C., era buscado en Cochabamba desde 2009 por el feminicidio de su esposa Lorena Rondal, de 24 años, en el municipio de Vinto.

Según los antecedentes del caso ocurrido en Vinto, el hombre apuñaló a Lorena frente a los familiares de ella. Y, al verla ensangrentada, la metió a su auto y le clavó un cuchillo en el cuello. Luego huyó a Santa Cruz.

# Identifican a acusados de linchamiento, pero no hay detenidos

**REDACCIÓN CENTRAL**
*Los Tiempos*

El comandante departamental de la Policía, Franz Sellis, explicó que ya se tiene identificados a los instigadores del linchamiento de Celso Caballero (24), que fue ajusticiado el viernes en la localidad de Chalviri en Sacaba, pero a la fecha ninguno de los acusados fue detenido.

El comandante indicó que los familiares de la víctima identificaron a los acusados.

Al respecto, el ministro de Gobierno, Arturo Murillo, aseguró que el caso será esclarecido y se detendrá a los responsables.

El hecho se registro el jueves, cuando Celso fue sacado de su domicilio acusado de robar una moto ganado y otros bienes. El joven fue torturado y golpeado el jueves, y el viernes fue enterrado vivo; como no murió, sus agresores lo sacaron y lo asfixiaron con una cuerda.

La víctima falleció por "asfixia por sepultamiento". El acta de autopsia refiere que se encontró tierra en la cavidad bucal.

Un contingente policial llegó a las 15:00 del viernes al retén de Kaluyo, a 30 minutos de Chalviri, pero no se les permitió ingresar, por lo que se retiraron del lugar. Los efectivos recién lograron rescatar el cuerpo el sábado en la madrugada.

# Envían a la cárcel a policías y civiles que fueron hallados con Bs 97.000

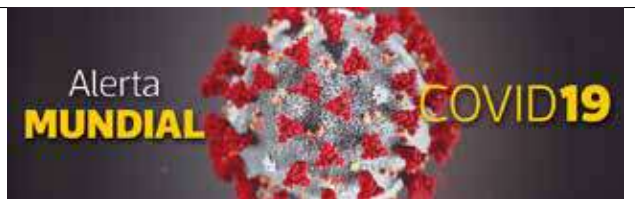
**REDACCIÓN CENTRAL**
*Abi*

Un juzgado dispuso la detención preventiva de los policías Roger C. H. y Álvaro E. M. O, además de los civiles Ismael M. P. R. y Carlos R. E. O., quienes fueron hallados en posesión de 97.000 bolivianos; y fueron imputadas por cinco delitos penales, confirmó ayer la fiscal departamental Roxana Choque.

"En la audiencia cautelar, el Ministerio Público ofreció pruebas suficientes para determinar la probabilidad de autoría y el riesgo procesal de peligro de fuga, por lo que el juez dispuso la detención preventiva en la carceleta Corazón de Jesús de la ciudad de Tupiza, por seis meses, entre tanto dure la investigación", informó Choque.

Los implicados fueron imputados por los delitos de incumplimiento de deberes, uso indebido de influencias, legitimación de ganancias ilícitas, porte de armas y avasallamiento.

El jueves por la noche en la extranca Remedios, al ingreso de Tupiza, militares que hacían patrullaje detuvieron un vehículo de uso particular, en el que hallaron cuatro pasajeros, dos policías y dos civiles, en posesión del dinero.






# La mejor arma para combatir al coronavirus es realizar los tests

**Evaluación.** Más que comparar números totales de muertos y contagios, los especialistas recomiendan que es mejor implementar una agresiva campaña para realizar pruebas a los ciudadanos

**ALFREDO JIMÉNEZ P.**
*Los Tiempos*

Para salir airosos en la lucha contra la pandemia del coronavirus, es importante tomar el ejemplo de los países como Nueva Zelanda, Corea del Sur, Holanda, entre otros, que sus Gobiernos no escatimaron esfuerzos y reforzaron sobremanera las pruebas de detección entre sus ciudadanos.

Especialistas y organismos internacionales de salud constantemente reiteran que la temprana aplicación para realizar los tests han dado resultados positivos para la real cuantificación de contagios con la Covid-19.

Pero no siempre resulta sencilla la comparación entre distintos países de cómo los está afectando la enfermedad. Es muy variable la cantidad de tests que se realizan, así como la rigurosidad con la que cada Gobierno recopila y difunde sus propias estadísticas.

Según datos del London School of Hygiene & Tropical Medicine, Chile está en el séptimo puesto en el mundo entre los países que más reportan sus casos sintomáticos, porque hace una cantidad de tests 10 veces mayor que cualquier otro país de Latinoamérica.

Otro informe de The Economist ubica a Chile por encima de Argentina en 4 de 7 criterios evaluados respecto a la reacción frente a la pandemia y a la hora de realizar las pruebas.

En relación con los tests diarios para detectar la Covid-19, que este jueves alcanzaron cifras récord, se realizaron 11.735, sumando un total de 255.961 exámenes.

Aunque ningún número es perfecto para la comparación, la mayoría de los especialistas coinciden en que más que comparar muertos y contagiados en abstracto, son más útiles otros números como el de muertos por cada millón de habitantes, la tasa de letalidad (el porcentaje de muertos sobre el total de contagiados) y la cantidad de tests hechos.

De acuerdo a la cantidad de tests que cada país hace, se permite detectar los casos positivos. Chile realiza 4.304 por millón de habitantes; Panamá, 3.511, y Uruguay, 2.526. Mientras que los países que menos tests realizan en la región son Argentina con 437 por millón de habitantes; Brasil, 296; México, 284, y Bolivia, 187.

La médica Katrina Maraboli indicó que, lamentablemente, los ciudadanos de la mitad de los países de América Latina no saben cuántos tests del coronavirus realizan sus Gobiernos cada día.

"Tampoco saben cuántas camas de cuidados intensivos existen actualmente, antes incluso de que lleguen los picos de pacientes que requieren atención médica urgente y especializada", dijo la médica chilena.

Entre tanto, la médica brasileña Ticiana Magalhaes sostuvo que los países deben mantener un número estable de pruebas para de verdad medir si los contagios están disminuyendo y tomar la decisión de levantar las medidas de confinamiento.

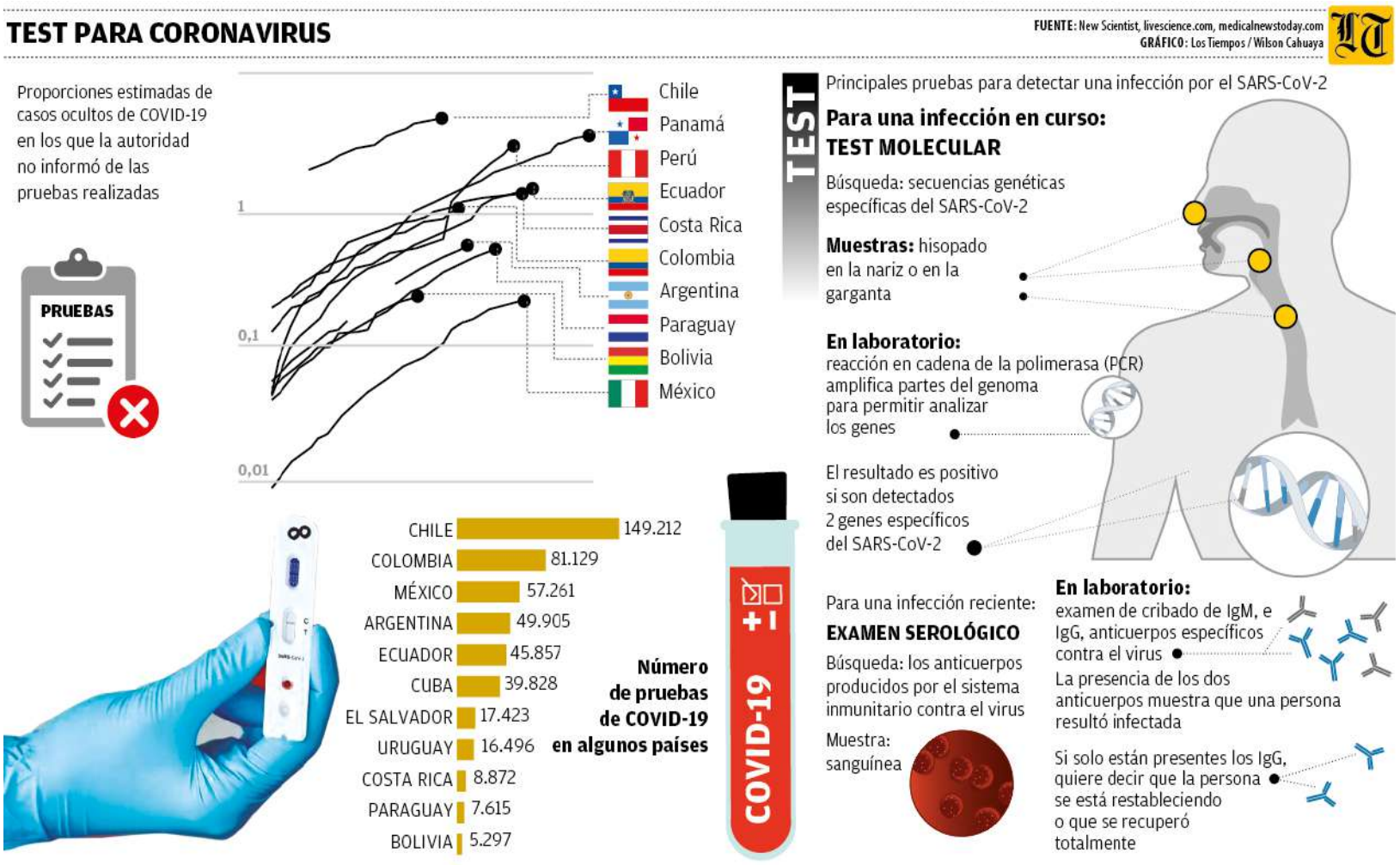
Según Magalhaes, en Brasil la situación resulta similar a Ecuador en cuanto a la inexactitud en el conteo de las pruebas y las cifras oficiales.

Brasil hasta ayer superaba los 10.627 muertos y 155.939 contagiados.

Ante la escalada de muertos e infectados por el coronavirus, el estado de Sao Paulo, la región más poblada e industrializada del país, anunció la prolongación de la cuarentena hasta el próximo 31 de mayo, en un momento en el que el gobernador, Joao Doria, planificaba una reapertura gradual de la economía.

"El presidente Jair Bolsonaro ha dado fuertes declaraciones desde el comienzo de la contingencia en la región, afirmando que es una simple gripe que si, por ejemplo, a él le diera, no sería grave y se curaría. Así, ha intentado ir en contra del aislamiento preventivo pese a las recomendaciones de las organizaciones internacionales y de su propio gobierno", indicó Magalhaes.

La Organización Mundial de la Salud (OMS), en un reciente informe, alertó que los casos de Covid-19, así como muertes, no se están reportando en muchos países de América Latina debido a la baja capacidad de hacer pruebas.




**ADQUISICIONES**

## Compromiso de los países

En países como Corea del Sur se concentró la atención en la realización de pruebas, llegando a realizar alrededor de 15 mil pruebas diarias afuera de los hospitales. Este control permitió tomar las medidas necesarias en su momento, además de llevar un registro más exacto para poder controlar la situación en el sistema de salud y de emergencias.

En Perú, el presidente Martín Vizcarra anunció la compra de 1,4 millones de pruebas rápidas y 200 mil pruebas moleculares para descentralizar la capacidad de diagnósticos.

La ministra de Salud de Ecuador, Catalina Andramuño, señaló que ese país adquirirá 2 millones de pruebas rápidas.

En Argentina, el Gobierno anunció la apertura de laboratorios en seis provincias para poder descentralizar las pruebas e identificar casos positivos.

Colombia tiene cinco laboratorios ubicados en Bogotá, Antioquia, Nariño, Valle y Atlántico.

## Bolivia realiza insuficientes pruebas mientras la pandemia avanza más

**REDACCIÓN CENTRAL**
*Los Tiempos*

A pesar que el Gobierno de Bolivia afirma que se realiza las suficientes pruebas de Covid-19, la realidad demuestra lo contrario, puesto que en pocas semanas la cifra de muertos y contagiados se ha disparado considerablemente.

Ayer por la tarde, el número de muertos era de 114 y el total de los casos positivos era de 2.437.

**Prueba para detectar el coronavirus.** AFP

Alrededor de 68 municipios del país fueron catalogados de alto riesgo y, por lo tanto, deben mantener las restricciones emanadas por el Gobierno nacional.

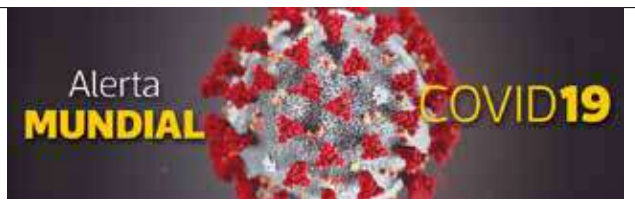
Desde hoy, Bolivia entrará en una "cuarentena dinámica", lo cual significa que algunos departamentos y ciudades mantendrán las restricciones rígidas, pero en otros "se ablandarán las medidas y su población podrá retomar sus labores económicas".

El pasado martes, el Gobierno recibió la donación de dos laboratorios de Bélgica de 10.000 test para diagnosticar la Covid-19.

Un reciente reportaje de Los Tiempos reveló que las pruebas que se realizan diariamente para identificar pacientes con coronavirus no son las deseadas.

En los laboratorios de La Paz y Santa Cruz procesan 120 y 200 muestras diarias, mientras en Cochabamba se analizan de 30 a 60.

Santa Cruz, La Paz y Cochabamba son los departamentos del eje del país que cuentan con laboratorios y reactivos para procesar las muestras de pacientes sospechosos de Covid-19.






# Europa, a punto de desconfinarse con el temor a rebrote de Covid-19

**Positivos.** El coronavirus entra en la Casa Blanca: el principal epidemiólogo del Gobierno de EEUU, Anthony Fauci, y otros dos asesores estarán en cuarenta tras dar positivos en las pruebas

**REDACCIÓN CENTRAL**
*Los Tiempos*

Varios países europeos, como Francia y España, vivieron ayer su último día de confinamiento, entre alegría y miedo a un nuevo repunte de contagios del nuevo coronavirus, que ya ha dejado más de 280.000 muertos en el mundo, 10.000 de ellos en Brasil, el principal foco en América Latina.

Casi cinco meses después de su irrupción en China a finales de 2019, la pandemia que llevó al confinamiento a más de la mitad de la humanidad y paralizó la economía mundial parece estar bajo control en varios países, aunque en plena expansión en otros, en particular en América.

Pero el fantasma de un rebrote, y quizás hasta un tercero, mencionado por la Organización Mundial de la Salud (OMS), planea.

A partir de hoy, en España, uno de los países más golpeados por la pandemia con más de 26.600 decesos, la mitad de sus 47 millones de habitantes entran en la fase 1 del período de desconfinamiento, lo que les permitirá reunirse con grupos de hasta diez personas, quedar en terrazas con aforo limitado o acudir a tiendas sin tener que pedir cita previa.

En Francia, donde se contabilizan más de 26.000 fallecidos, el desconfinamiento también será por regiones. En las últimas 24 horas se registró el balance diario de fallecidos más bajo desde que empezó el confinamiento, el 17 de marzo, con 70 decesos. Está prevista para hoy la reapertura parcial de las escuelas, una medida que suscita preocupación en las familias.

**Desescalada "condicional"**

Algunos británicos volverán al trabajo la próxima semana, pero el Reino Unido permanecerá confinado hasta junio cuando podrán reabrir escuelas primarias y comercios, anunció ayer Boris Johnson, al presentar un plan de desconfinamiento "condicional" del segundo país del mundo con más muertes por coronavirus.

"Sería una locura tirar por la borda lo logrado permitiendo un segundo pico" de infecciones, dijo Johnson en un muy esperado mensaje televisivo para anunciar cómo pretende desmontar poco a poco el confinamiento.

**APUNTES**

### América Latina con problemas

La Covid-19 se ha cobrado más de 20.000 vidas en América Latina y el Caribe, y se han declarado cerca de 360.000 casos.

Brasil superó los 10.600 muertos, lo convierten en el sexto país en el mundo con el mayor número de fallecidos.

Chile registró ayer la jornada hasta el momento con mayor aumento de contagios por coronavirus, con 1.647 nuevos casos, y alcanzó los 28.866 positivos.

Los barrios vulnerables de Buenos Aires siguen entre las zonas más impactadas en Argentina, con 519 casos reportados en apenas 15 días, de los más de 5.700 en el país.

**Un médico con ropa protectora atiende a pacientes Covid-19 en el hospital Karolinska, cerca de Estocolmo.** AFP

## Plan de Trump: reabrir la economía y aceptar que habrá una segunda ola

**WASHINGTON**
*Agencias*

Con las elecciones de noviembre cada vez más cerca, el presidente de EEUU, Donald Trump, ha apostado todo su capital político a la reapertura de la economía que registra su mayor tasa de desempleo desde 1930 y, al mismo tiempo, ha aceptado el riesgo de que esa decisión provoque una segunda ola de contagios.

Los responsables económicos del Gobierno de Trump ayer desfilaron por las grandes cadenas de televisión con un mismo mensaje: existen protocolos para minimizar el riesgo de volver al trabajo y es necesario hacerlo cuanto antes para paliar los estragos del parón económico.

**Anthony Fauci, médico epidemiólogo.** AFP

Dentro de la Casa Blanca, ha crecido la preocupación por la llegada del virus al círculo más cercano a Trump con la confirmación de tres casos en las últimas horas.

El jueves dio positivo un asistente personal del mandatario, y el viernes se confirmó el contagio de la portavoz de prensa del vicepresidente, Mike Pence, así como de una asesora de Ivanka Trump, hija del mandatario.

Como resultado, tres figuras clave para la respuesta sanitaria ante el virus tendrán que tomar precauciones durante las próximas dos semanas. Dos de ellos estarán en aislamiento estricto, mientras que el principal epidemiólogo del Gobierno de EEUU, el doctor Anthony Fauci guardará una cuarentena "parcial", en la que trabajará desde casa, pero acudirá a algunas reuniones protegido.

# Wuhan registra su primer caso en más de un mes

**Precaución.** Corea del Sur ordenó cerrar bares y discotecas por temor a una segunda ola de contagios por Covid-19

**PEKÍN Y SEÚL**
*Agencias*

China elevó ayer el nivel de riesgo epidemiológico en un barrio de Wuhan, después de descubrir un caso de coronavirus, el primero en más de un mes en la cuna de la pandemia surgida a finales de 2019. Se trata de un hombre de 89 años, anunció la Comisión Nacional de Salud. Es el primer caso reportado desde el 3 de abril.

Wuhan era considerada como una zona de riesgo "débil" desde que se levantó la cuarentena el 8 de abril y la actividad se reanudó progresivamente. Allí, los estudiantes de último año de secundaria volvieron el miércoles a clases, todos con mascarillas y respetando las estrictas medidas sanitarias, tras cuatro meses de vacaciones forzadas a causa del virus.

El sábado, China admitió que la Covid-19 reveló "lagunas" en sus sistemas de salud y prevención de enfermedades infecciosas, en momentos en que el presidente de EEUU, Donald Trump, le critica su gestión de la crisis.

El Gobierno de Corea del Sur mandó a cerrar a todos los bares y discotecas de Seúl por temor a una nueva ola de contagios tras registrarse un repunte en las infecciones.

**Revisan la temperatura corporal, en Wuhan.** AFP

El presidente Moon Jae-in, que ha sido puesto como modelo global por el modo en que controló la primera ola, se dirigió a la ciudadanía para pedirles que, bajo ninguna circunstancia, bajen la guardia.

"Las infecciones que recientemente han tenido lugar en establecimientos de ocio nos obligan a tomar conciencia de que, incluso durante la fase de estabilización, pueden surgir situaciones similares en cualquier momento, en cualquier lugar de un espacio cerrado y lleno de gente. Esto no se acabará hasta que se acabe de verdad", afirmó.

# AGENDA VIRTUAL

**1 "Cuando ellos se fueron"**

**Miércoles a las 19:30**

El Cinéclubcito, en el marco de su campaña #NoNosPerdamos, realiza la proyección de la película "Cuando ellos se fueron" y posterior charla con la directora Verónica Haro.

**2 Live Sessions con Daniel Valdés**

**Jueves a las 19:00**

El vocalista de Krápula, Daniel Valdés, brindará un acústico en una transmisión en vivo desde la página Vibras en Facebook. La cita virtual arranca a las 19:00.

**3 #ElMunicipalEnTuCasa**

**Del jueves 14 al domingo 17**

Las funciones producidas en el Teatro Municipal presentan a Gladys Moreno, Gogo Blues, Cristian Mercado y Bafobol. El aporte para cada función es de 35 bolivianos.

# **Netflix.** Series y películas que se estrenan del 11 al 17 de mayo

**Televisión.** La nueva serie del creador de "La Casa de Papel", la sexta temporada de "Los 100" y la comedia española "Te quiero, imbécil" son algunas de las novedades

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

Del 11 al 17 de mayo se estrenan en la plataforma de streaming más vista durante la cuarentena varias series y películas.

Netflix lo sabe y esta semana lanza uno de sus títulos más refrescantes, White Lines, la nueva serie de Álex Pina (La Casa de Papel), con el que el usuario viajará hasta la conocida isla blanca (Ibiza).

Recursos inhumanos, protagonizado por Eric Cantona; la comedia Chichipatos, y la sexta temporada de Los 100 son otras de las novedades que llegan los próximos siete días a la plataforma.

**"White Lines" (temporada 1, estreno 15 de mayo)**
Del creador de La Casa de Papel, Alex Pina, llega a la plataforma su nueva y ambiciosa ficción, White Lines.

La aparición del cuerpo de un DJ holandés desaparecido 20 años atrás en Ibiza, lleva a la hermana de éste a viajar hasta la paradisiaca isla en busca de respuestas.

**"Juicios mediáticos" (temporada 1, estreno 8 de mayo)**
La nueva serie documental de Netflix se adentra en el apasionante mundo de los juicios mediáticos. La docuserie narra varios procesos judiciales, llevados a cabo en Estados Unidos, en los que los medios de comunicación tuvieron un peso importante en el veredicto final de los letrados.

**"Recursos inhumanos" (temporada 1, estreno 15 de mayo)**
Este drama tiene como protagonista a Eric Cantona, quien se mete en la piel de Alain Delambre, un hombre en el paro que desesperado por conseguir trabajo acepta una oferta de empleo que cambiará su vida para siempre.

**"Chichipatos" (temporada 1, estreno 15 de mayo)**
Juanquini es el protagonista de la trama de la ficción, un mago que cuando pensaba que su negocio estaba acabado consigue hacer desaparecer a un hombre, durante una función en casa de una familia adinerada.

**"Los 100" (temporada 6, estreno 14 de mayo)**
Clarke, Bellamy, Echo, Emori, Murphy, Miller, Jackson y Shown no pierden la esperanza de haber encontrado, por fin, un planeta donde vivir, pese a haber descubierto que en existen una serie de sustancias tóxicas que podrían impedirlo.

**"Te quiero, imbécil" (estreno 15 de mayo)**
Quim Gutiérrez interpreta a Marcos, un hombre que, de la noche a la mañana, ha visto cómo le deja su novia, a la que iba a pedir matrimonio; cómo le despiden de su trabajo, y cómo tiene que volver a vivir con sus padres.

**"Los sin nombre" (estreno 15 de mayo)**
Cuando una madre había perdido toda esperanza de encontrar a su hija desaparecida, recibe una misteriosa llamada con un mensaje que lo cambia todo: "Mamá, soy yo... ven a buscarme".

**"[REC] 4: Apocalipsis" (estreno 15 de mayo)**
Manuela Velasco regresa a la franquicia de terror, en la piel de la reportera Ángela, dispuesta a buscar respuestas al origen de la terrible pandemia que se originó en la primera entrega.

**"Blanca como la nieve" (estreno 15 de mayo)**
Inspirada en el clásico cuento de Blancanieves, el drama narra la historia de Claire, una joven que vive junto a su madrastra en el hotel de su difunto padre.

**"White Lines".** Es la nueva serie del creador de "La Casa de Papel", Álex Pina.
FUERA DE SERIES

# **Covid-19.** Lanzan concurso de arte sobre sentimientos

REDACCIÓN CENTRAL
*Los Tiempos*

La Fundación de Arte Contemporáneo Boliviano en el Reino Unido convoca a los artistas bolivianos, mayores de 16 años, a participar del concurso de arte denominado "Sentimientos durante la cuarentena Covid-19".

La temática para crear la obra de arte es libre y puede realizarse en cualquier técnica. La convocatoria estará abierta hasta el 10 de junio de 2020.

El primer premio será la entrega de 2.000 bolivianos, el segundo de 1.000 y el tercero de 500.

Los artistas interesados que deseen participar del concurso deben enviar su trabajo, a través de una fotografía (o máximo tres) al correo electrónico contemporarybolivianarts@gmail.com.

Además, se debe incluir un párrafo escrito que describa las circunstancias durante la realización del trabajo y una explicación del sentido de su arte, y los datos personales del autor (nombre completo, correo electrónico, fecha de nacimiento y número de carnet de identidad).

**Concurso.** "Sentimientos durante la cuarentena Covid-19". INSTAGRAM

Los ganadores del concurso serán contactados personalmente entre el 15 y 25 de Junio. Posteriormente, sus nombres, junto a los trabajos, serán publicados en la página web y redes sociales de la fundación Contemporary Bolivian Arts Trust (https://www.contemporaryboliviannarttrust.com/).

El Contemporary Bolivian Arts Trust tiene como objetivo promover una presencia cultural en el Reino Unido que pueda representar la floreciente escena contemporánea de las artes visuales bolivianas.

# Bad Bunny presenta su nuevo álbum "Las que no iban a salir"

PUERTO RICO
*Efe*

Bad Banny lanzó este domingo, sin previo aviso, el álbum Las que no iban a salir, que se convierte en el cuarto disco de estudio del artista puertorriqueño.

El cantante sorprendió a sus seguidores en todo el mundo con el lanzamiento de un total de 10 canciones inéditas, entre las que hay colaboraciones con artistas como Don Omar, Nicky Jam, Jhay Cortez, Zion y Lennox, y Yandel, entre otros.

Las que no iban a salir llega al mercado a través de todas las plataformas digitales de música tras el histórico éxito de YHLQMDLG, el anterior trabajo del artista.

El nuevo disco de Bad Bunny tiene una duración de 30 minutos e incluye el tema "En casita" junto a su novia, Gabriela.

**Click entrevista.** Maria Lourdes Cruz Torrico y Marcelo Quiroga Soria Galvarro

**Durante una conferencia de prensa.** El gobernador de Santa Cruz, Rubén Costas, junto a su equipo de trabajo y la intérprete María Lourdes Cruz. CORTESÍA

# Comunicación inclusiva: el valor de intérpretes en la información

**Lengua de señas.** María L. Cruz y Marcelo Quiroga Soria Galvarro brindaron una entrevista sobre la inclusión de intérpretes en los medios de comunicación para la comunidad sorda

YASSEL GUILLEN
*Los Tiempos*

Durante los últimos meses, María Lourdes Cruz Torrico tomó protagonismo ante los medios de comunicación por su voluntariado como intérprete de la lengua de señas, acompañando a funcionarios a la Gobernación de Santa Cruz en la actualización de los nuevos casos de Covid-19.

Debido a su interpretación visogestomanual, es decir interpretación con la vista, los gestos faciales y el movimiento de manos (el uso de barbijos genera incomunicación entre las personas con problemas auditivos); la intérprete fue motivo de burlas a través de memes en las redes sociales.

María Lourdes Cruz Torrico, quien forma parte de la Federación Boliviana de Sordos (FEBOS) y el director nacional de la Dirección Nacional de la Lengua de Señas Boliviana (DNLSB), Marcelo Quiroga Soria Galvarro, a través de una llamada telefónica, brindaron una entrevista sobre la inclusión de intérpretes para la comunidad sorda.

Cruz cuenta su experiencia como voluntaria:

**—¿No le genera alguna incertidumbre estar sin barbijo?**

—Aquí en el COE y Sedes tienen todo. Tienen la cámara, están constantemente con el alcohol, todos estamos con barbijos, solamente nos los quitamos para hacer las conferencias, yo no puedo tener el barbijo.

El idioma al que yo hago la interpretación es visogestomanual, utilizo la vista, utilizo mucho la expresión y las manos, a través de esa conjugación, yo puedo transmitir el mensaje.

**María Lourdes Cruz.** Intérprete de lengua de señas. CORTESÍA

**—Para usted, como intérprete, ¿qué representa su participación en las conferencias de prensa durante esta situación de la Covid-19?**

—Yo, como intérprete, llevo 12 años. Es un compromiso, no solamente lo veo como un trabajo. El ser intérprete es una pasión, sé que lo que yo doy es una información necesaria y tan importante para la comunidad sorda, aunque decimos que es una minoría, pero ellos son una gran cantidad de personas que necesitan recibir la información como nosotros, que sueñan, que viven, que sienten, que lloran como cualquiera de nosotros.

Para mí, es una experiencia maravillosa poder ser un instrumento usado por Dios, porque yo soy cristiana, para poder transmitir la información clave, vital y más aún en este tema de la salud para toda la comunidad sorda.

**—¿Qué mensaje tiene para la población y los medios de comunicación acerca de la inclusión de la comunidad sorda en la sociedad?**

—Nadie está libre de nacer o ser una persona sorda. La persona sorda no es un bicho raro, no es algo diferente; son tal cual personas como nosotros. Esto es un idioma más. La verdad, a veces no damos la importancia, es como estudiar el inglés o francés.

Los medios de comunicación deben cumplir con la normativa. A veces no quieren invertir algunos pesos y pagar el servicio, que es obviamente un servicio profesional que estamos dando. Al cumplir la normativa, nos estamos respetando entre todos.

Asimismo, Marcelo Quiroga Soria Galvarro manifestó su descontento debido a los memes de Cruz, la inclusión de intérpretes en "algunos medios de comunicación" y envía un mensaje de reflexión a la población y a los medios.

María colaboró con la interpretación para que se pueda realizar la entrevista.

**—¿Cuál es la percepción de la comunidad sorda ante los memes viralizados de la intérprete María Lourdes?**

—La sociedad hace Tik Toks, memes, un montón de cosas para diversión, pero no es la burla para Lourdes, no; es la burla a la comunidad sorda, al idioma, a la lengua de señas boliviana. El intérprete solamente cumple un trabajo, la intérprete tiene que hacer tal cual la expresión, el momento tal cual está como está dirigiendo la voz el locutor, por eso es la ofensa al idioma, a la comunidad sorda. Nosotros, como personas sordas, tenemos una lengua, un idioma, somos personas con discapacidad auditiva.

**—¿Qué opina acerca de la inclusión de la intérprete en los medios de comunicación ante esta situación?**

—La Federación Boliviana de Sordos está muy feliz porque este logro también se ha replicado en La Paz. En algunos lugares ya existe esta accesibilidad de intérpretes que es un derecho que tiene la persona sorda, porque es igual que otro ciudadano que vive en Bolivia.

**—¿Cuál es el mensaje que usted da para la sociedad en general?**

—Para mí, es muy importante como persona sorda poder recomendarles que no nos timen como personas con lástima, eso tenemos que evitar. Nosotros somos personas sordas, tal cual como lo decimos, somos personas sordas; mas no discapacitadas.

**DATOS**

**Comunidad sorda**
Según la página web del Ministerio de Salud, en Bolivia se reportaron 9.912 personas que padecen de discapacidad auditiva (hasta diciembre de 2017); sin embargo, según la FEBOS, son más 50 mil personas sordas.

**Ley Nº 223**
La Ley Nº 223, de 2 de marzo de 2012, General para Personas con Discapacidad, tiene por objeto garantizar a las personas con discapacidad, el ejercicio pleno de sus derechos y deberes en igualdad de condiciones y equiparación de oportunidades, trato preferente bajo un sistema de protección integral.

**Acceso a los medios**
En el artículo 26, inciso "b" obliga a los medios de comunicación audiovisuales a incluir la interpretación a la lengua de señas boliviana en programas de tipo: informativos, propaganda electoral, debates de interés general, mensajes presidenciales, campañas o mensajes con contenidos educativos y recreativos, programas culturales, educativos, deportivos y otros.

# Gonzales, en busca de recuperar su mejor nivel en el ciclismo

**Pedalista.** El competidor cochabambino tuvo que parar sus entrenamientos cuando había alcanzado sus mejores marcas. Ahora, en Anzaldo, empezó a entrenar nuevamente y espera mejorar sus tiempos

**GERALDINE CORRALES A.**
*Los Tiempos*

El ciclista cochabambino Freddy Gonzales espera recuperar el nivel que había alcanzado en su preparación para las competencias nacionales.

El pedalista señaló que antes de que se determine la cuarentena total en el país para prevenir la expansión del coronavirus, los entrenamientos dieron buenos resultados, por lo que incluso había alcanzado "buenos tiempos, que no esperaba".

Con la cuarentena y las disposiciones a nivel nacional, Gonzales tuvo que parar los entrenamientos que desarrollaba con el equipo Pío Rico; sin embargo, al encontrarse en Anzaldo, decidió retomar su actividad desde hace una semana.

"He aprovechado de estar descansando estos días de cuarentena, ahora he retomado actividades porque aquí (en Anzaldo) se puede, hay terrenos que no anda nadie en las carreteras y en el campo", señaló.

Gonzales, que tenía una molestia en la rodilla, contó que el tiempo de descanso le sirvió para recuperarse completamente.

"He podido recuperar bien de la rodilla, el descanso que hice me ha servido de mucho. La idea era recuperar y volver a ponerse en forma, (ahora) esperando que pase (la cuarentena) cualquier rato", detalló.

Si bien el pedalista nacional se encuentra en un municipio alejado, también toma sus previsiones para evitar contacto con cualquier persona en su camino.

"Como estoy en mi pueblo, Anzaldo es chiquito y sí, por los campos no hay ningún problema, trato de no encontrarme con gente y no parar, llegar a casa, desinfectarse y listo", contó.

**Buenas marcas**

Así también contó que antes de suspender sus entrenamientos alcanzó buenos registros, llegando a establecer tiempos que lo ponían para competir con los mejores competidores.

"Lo más importante es que este problema me ha perjudicado, como a toda la gente, ya estaba tomando los entrenamientos bien, estaba tomando la forma y estaba marcando buenos tiempos que no esperaba. Estaba con marcas muy rápidas para el campeonato nacional, a contrarreloj, que es mi especialidad. Ése era mi objetivo del año y también clasificar a los Panamericanos, y hacer un podio afuera", comentó.

Gonzales señaló que en el primer mes de cuarentena se tenían previstas varias carreras que por la emergencia sanitaria tuvieron que ser suspendidas.

"Ojalá que el calendario boliviano vuelva y se haga al menos la mitad de lo que se tenía previsto", puntualizó.

El pedalista sumó una medalla de bronce en la prueba contrarreloj en los Juegos Suramericanos 2018 que se desarrollaron en Cochabamba.

**1 medalla en los Juegos 2018**
El pedalista cochabambino logró la medalla de bronce, en la prueba contrarreloj, en los Juegos Suramericanos en Cochabamba.

**APUNTE**

### Cotumba es parte del equipo Pío Rico

El pedalista potosino Juan Cotumba forma parte del equipo Pío Rico, que tiene planes de ser el primer equipo continental.

"Cuatro corredores hemos alcanzado la mejor forma que teníamos, la capacidad estaba creciendo demasiado. Estamos con un buen líder, William Rodríguez, luego estamos con Juan Cotumba, que es la mano derecha. Yo estaba para conformar las etapas de contrarreloj y también tenemos otro corredor joven, Pablo Castro. El plantel estaba en buen nivel, todos estábamos parejos", contó el ciclista cochabambino, Freddy Gonzales.

**El pedalista Freddy Gonzáles en la prueba contrarreloj en los Juegos Suramericanos.** LT

## Equipo Pío Rico se alista para ser continental

**REDACCIÓN CENTRAL**
*Los Tiempos*

El ciclista cochabambino Freddy Gonzales afirmó ayer que el equipo Pío Rico alistaba todos los detalles para convertirse en continental.

Éste sería el primer equipo en territorio boliviano con la categoría internacional que es entregada por la Unión Ciclística Internacional (UCI).

"Este año teníamos muchas ganas, el equipo era muy compacto y por eso sabíamos que íbamos a hacer buenas cosas. Estábamos muy bien y comprometidos a hacer un buen papel y al año ser continental con Pío Rico, que va a ser continental boliviano, sería el primer continental", reiteró.

Gonzales espera que los planes no cambien y que se cumpla el sueño de tener el equipo continental entrenando en territorio nacional.

**El equipo boliviano Pío Rico.** LOS TIEMPOS

# Roland Garros podría jugarse a puerta cerrada

**Posibilidad.** Los organizadores contemplan que el torneo que fue postergado hasta septiembre podría disputarse sin público

**REDACCIÓN**
*Agencias*

El presidente de la Federación Francesa de Tenis (FFT), Bernard Giudicelli, no descarta que el Roland Garros, aplazado a septiembre por la pandemia del coronavirus, se juegue a puerta cerrada.

El responsable de la federación gala asegura este domingo en una entrevista al semanario "Journal du Dimanche" que este plan permitiría mantener al menos una parte del modelo económico.

"Organizarlo a puerta cerrada permitiría mantener una parte del modelo económico, los derechos televisivos y los patrocinios", señaló Giudicelli. El torneo francés es un motor económico para el tenis nacional y representa cerca del 80% de los ingresos de la federación, según el semanario. Solamente los derechos de difusión suponen más de un tercio de la facturación de la competición.

En cualquier caso, el presidente de la FFT señaló que no descartan ninguna opción y que "dar prioridad" a una de las alternativas que se barajan sería "perderse en conjeturas" por la falta de visibilidad.

"Pueden pasar muchas cosas a nuestro alrededor. Nos mantenemos concentrados en lo que tenemos que hacer, ofrecer un torneo en las mejores condiciones", indicó.

Al respecto, Carlos Costa, extenista y mánager de Rafael Nadal, había hablado sobre esta posibilidad de cerrar los estadios al público y fue contundente en diario Marca de España.

"El tenis no es rentable a puerta cerrada. Jugar a puerta cerrada implica esconderte de la gente. El jugador tampoco está tranquilo. No lo veo posible hasta que no haya una vacuna o, al menos, un medicamento que garantice protección rápida al 70% de la sociedad", explicó Costa.

**Uno de los últimos partidos que se disputó por la Champions.** AFP

# Jugadores de Aurora exigen el 75% de sueldo de febrero

**Crisis.** David Díaz, defensor del club celeste, dijo que primero quieren cobrar el saldo de ese mes y después negociar los descuentos de marzo, abril y mayo

**EDWIN FERNÁNDEZ ROJAS**
*Los Tiempos*

Los futbolistas de Aurora solicitaron al presidente de esa entidad, Jaime Cornejo, que les paguen el 75% de la segunda cuota de su salario para después negociar los descuentos de sus haberes correspondientes a marzo, abril y mayo.

Los 14 clubes de la División Profesional determinaron reducir el 50% del estipendio de marzo y 25% de los sueldos de abril y mayo, como consecuencia del párate del fútbol nacional debido a la expansión del coronavirus.

Hasta la fecha, Always Ready, Wilstermann, Oriente Petrolero, Guabirá y Blooming llegaron a un acuerdo con los futbolistas sobre el porcentaje de rebaja que tendrán sus salarios, el resto espera hacerlo en el transcurso de esta semana.

> Los 14 clubes de la División Profesional determinaron reducir el 50% del estipendio de marzo y 25% de los sueldos de abril y mayo

David Enrique Díaz, capitán y defensor de Aurora, comentó que los futbolistas del equipo cochabambino reciben sus salarios en 10 cuotas durante el año, y no en 11 o 12 como acontece en las demás entidades, lo que los pone en desventaja financiera.

El jugador dijo que les hicieron efectivo el 25% de la segunda cuota antes de ingresar a la cuarentena estricta, y piden que les hagan efectivo el 75% antes de discutir las rebajas que pretenden aplicarles a sus haberes de los meses posteriores.

"Queremos que nos completen la segunda cuota para equipararnos con los futbolistas de otros equipos. Estamos bastante disparejos con relación a los otros clubes. No hemos tocado para nada la reducción de marzo, abril y mayo", sostuvo el futbolista.

Díaz advirtió que Cornejo tiene predisposición para saldar la deuda con el dinero que ingresará a las arcas del club procedente de la Conmebol.

"Sabemos de lo difícil que está la situación. A partir de la cuota de marzo es negociable, pero la segunda (febrero) no lo es, por lo que tienen que pagarnos en su integridad", añadió.

El jugador uruguayo naturalizado boliviano recalcó que Aurora tiene una de las planillas más bajas de la División Profesional, además que sólo perciben 10 cuotas en una gestión, mientras que en otras entidades reciben 11 a 12 asignaciones, incluidas las primas.

"Necesitamos que esto se soluciones de una vez, para que los jóvenes que ganan menos puedan tener dinero", agregó.

**Entrenamientos**

Díaz comentó que el primer plantel continúa ejercitándose de acuerdo al plan de trabajo que diseño Cristóbal Rivas, preparador físico de Aurora.

Los futbolistas se contactan cotidianamente con el profesional mediante Zoom para llevar adelante la labor que tienen asignada para una determinada jornada.

"Seguimos entrenando para mantenernos en forma y llegar en buenas condiciones físicas a la reanudación del campeonato", sostuvo el defensor.

**Jugadores del club Aurora se entrenan en su complejo deportivo antes de la cuarentena.** LOS TIEMPOS

## David Díaz: "Los datos de personas infectadas en el país no son reales"

**EDWIN FERNÁNDEZ ROJAS**
*Los Tiempos*

David Enrique Díaz advirtió que no se conoce a ciencia cierta la cantidad de infectados por la Covid-19 que existen en Bolivia, y que los datos que brindan todos los días no cuantifican efectivamente las personas que son portadoras del coronavirus.

**David Enrique Díaz (izq.), de Aurora.** LOS TIEMPOS

"La mayoría de las personas no se hace el test para determinar si evidentemente está enferma. Los datos de personas infectadas en el país no son reales", dijo.

El defensor de Aurora señaló que la gente no entiende la magnitud de la pandemia y no asume con responsabilidad la cuarentena.

"El virus golpeó bastante duro a Bolivia. El país no tiene muchas camas para abastecer a los enfermos, no da abasto, y es una de las principales dificultades", añadió.

No obstante, admitió que mucha gente en el país vive del día a día, por lo que necesita salir a generar recursos económicos para sobrevivir.

"Unos pueden esperar un poco, pero otros no, por lo que se ven obligados a salir exponiéndose al peligro. Sin embargo, la pandemia no mira la cuenta de banco, porque puede agarrar a cualquiera, por eso todos debemos cuidarnos", puntualizó.

# Bioseguridad subirá presupuesto de Palmaflor

**Previsión.** El equipo quillacolleño calcula que necesitará $us 15.000 para proteger a los futbolistas del coronavirus

**EDWIN FERNÁNDEZ ROJAS**
*Los Tiempos*

Unos 15 mil dólares mensuales aproximadamente le costará al club Municipal Vinto Palmaflor la aplicación del protocolo de bioseguridad para la Covid-19.

Carlos Durán, dirigente del cuadro quillacolleño, explicó que la entidad que lo cobija toma sus previsiones para afrontar la reanudación de las actividades futbolísticas en el país, de acuerdo a las exigencias de la FIFA. El dirigente explicó que en el presupuesto figuran los implementos que necesitarán para evitar el contagio del virus y los tests respectivos que se les efectuará a los futbolistas dos veces por semana, para determinar si están exentos de la pandemia.

"Hay que tomar en cuenta que cuando se reanude el torneo, en cada partido los jugadores y el cuerpo técnico se someterán a los test de rigor, por disposiciones de la FIFA", indicó el dirigente. Durán advirtió que cada prueba de laboratorio para Covid-19 cuesta de 800 a 1200 bolivianos, por lo que los gastos del club Palmaflor subirán en gran proporción por la aplicación del protocolo de bioseguridad.

**Integrantes del plantel Municipal Vinto Palmaflor.** PALMAFLOR

Por otra parte, Ariel Villegas, médico del equipo quillacolleño, solicitó al directorio, mediante nota, la implementación de un consultorio propio con la finalidad de ofrecer una atención médica eficiente a los integrantes del primer plantel en la etapa poscuarentena.

"Debemos tener un ambiente bien equipado, de acuerdo a las exigencias", dijo el galeno.

Villegas presentó al directorio una lista de los equipos y medicamentos que necesitará para habilitar el consultorio. César Mollo, titular de Municipal Vinto Palmaflor, analizará mañana la propuesta del médico, después de la reunión que sostendrá con los futbolistas del primer plantel para abordar la reducción salarial de los meses de marzo, abril y mayo.